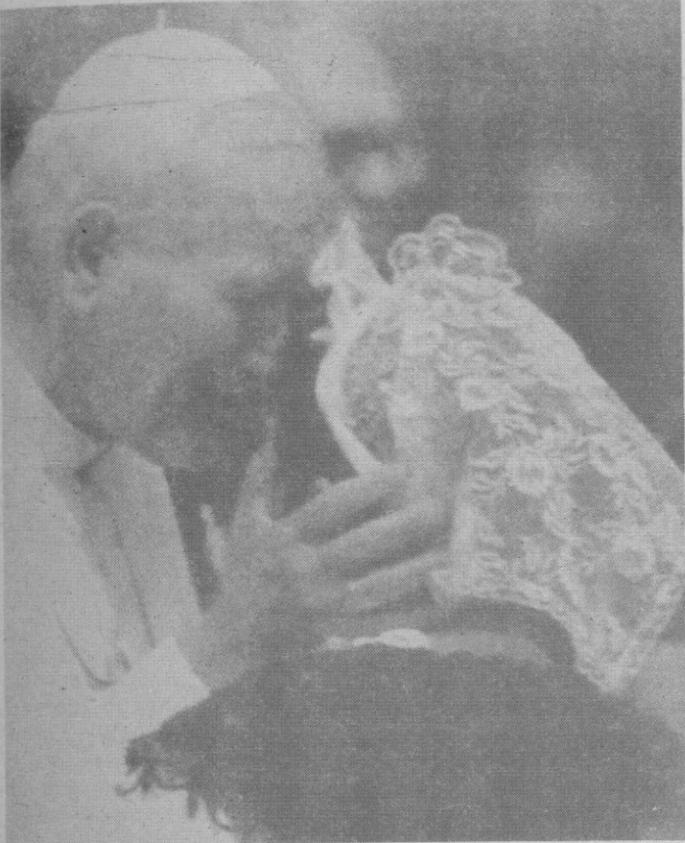


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 21 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.245



El Papa besa a una niña vestida con el traje típico asturiano

El Papa confía a la Virgen de Covadonga el proyecto de una Europa sin fronteras

Covadonga (Asturias).— Juan Pablo II celebró esta mañana ante el Santuario de la Virgen de Covadonga una misa en la que confió a la «Santina» el proyecto de una Europa sin fronteras «que no renuncia a las raíces cristianas que la hicieron surgir».

En Covadonga el Papa ha cubierto una etapa más de su peregrinación por los Santuarios marianos dispersos por el mundo que le ha llevado, entre otros, a los de Luján, Zaragoza, Fátima, Lourde, Czestocvhowa, Loreto y Guadalupe.

El Pontífice llegó al Santuario de Covadonga recorriendo a pie los metros que separan la Basílica de la Santa Cueva, donde se encuentra la imagen de la «Santina», ante la que el Papa en compañía del Príncipe Felipe, rezó durante quince minutos.

En lugares preferentes se

situaron 50 enfermos e impedidos, 150 misioneros y 200 religiosas, entre ellas, un grupo de carmelitas de clausura que obtuvieron permiso especial de romper su aislamiento para poder ver personalmente al Obispo de Roma.

En su homilía, el Pontífice saludó al Príncipe de Asturias, que le acompañó en todos los actos de Covadonga, así como al arzobispo de Oviedo y a los otros prelatos presentes.

En sus palabras, íntegramente dedicadas a la Virgen María, Juan Pablo II afirmó que «la Virgen de Covadonga es un imán que atrae misteriosamente las miradas y los corazones de tantos hombres que han salido de esta tierra y están esparcidos hoy por lugares lejanos».

Con la vocación europea que inspira su Pontífice, expresada en la redicente visita a Santiago de Compostela, Juan Pablo II dijo: pongo confiadamente a

los pies de la Santina de Covadonga el proyecto de una Europa sin fronteras que no renuncia a las raíces cristianas que la hicieron surgir. Que no renuncie al auténtico humanismo del Evangelio de Cristo».

Juan Pablo II distribuyó la Comunión a un centenar de fieles y 50 sacerdotes lo hicieron entre el resto de los asistentes.

Las condiciones climatológicas favorecieron el acto celebrado al aire libre como ha venido ocurriendo desde la llegada del Papa a España el pasado sábado.

Después de la Misa Juan Pablo II realizó una visita en helicóptero a los Lagos de Covadonga, situados en un bello paraje a 12 kilómetros entre las agrestes montañas que circundan Covadonga.

Esta visita responde a una insistente invitación formulada al Santo Padre por el arzobispo Díaz Merchán.—Efe.

El Líbano

Los rehenes occidentales podrían ser utilizados para impedir la intervención extranjera

Teherán.—Los rehenes occidentales secuestrados en Líbano podrían ser utilizados por los grupos integristas pro iraníes que les retienen, «en su lucha contra la intervención extranjera» en el país, señala hoy el periódico iraní «Abrar».

El editorial del diario, citado por la agencia de noticias oficial de Irán, indica que «para impedir una intervención extranjera los combatientes musulmanes del Líbano pueden utilizar la susceptibilidad de los gobiernos extranjeros acerca del asunto de los rehenes».

Agrega que la cuestión de los rehenes está vinculada, ahora más que nunca, con la crisis libanesa y que occidente no puede ignorar este hecho.

«Los esfuerzos continuos de Occidente en los últimos días en este sentido indican la importancia que dan los combatientes musulmanes a

la ecuación del problema libanés», añade.

La organización pro iraní Justicia Revolucionaria, que tiene secuestrados a dos estadounidenses,

amenazó anoche en Beirut con matar a los rehenes «si Estados Unidos, que incita a Francia, no persuade a París para que no intervenga estúpidamente en Líbano».

Colombia

Ocho policías muertos en una emboscada guerrillera

Bogotá.— Un suboficial y siete agentes de la Policía Nacional colombiana, murieron en una emboscada guerrillera atribuida a las comunistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), informó hoy la Policía.

La emboscada fue perpetrada a las 18,30 (23,30 gmt) de ayer domingo en zona rural del municipio de Huila, unos 300 kilómetros al su-

roeste de Bogotá.

Los presuntos insurgentes asesinaron a los ocho policías dinamitando un tramo de la carretera por donde ellos transitaban.

En la Dirección General de la Policía se informó que al parecer otros dos policías que sobrevivieron a la emboscada fueron secuestrados por los supuestos guerrilleros, situación que se está investigando.—Efe.

Rescatados 27 cadáveres

Mueren más de treinta personas al hundirse un buque recreo en el Támesis

Londres.—Los equipos de rescate de la Policía londinense recuperaron hoy otros cadáveres más de las aguas del Támesis, con lo que el número de víctimas rescatadas del buque de recreo Marchioness se eleva a veintisiete.

La Policía señaló que por el momento se ignora el número total de personas que se encontraban en el Marchioness cuando fue embestido por la gabarra Bowbell, pero se calcula que eran unas 150.

La Policía informó hoy de la localización de otros tres cadáveres en el interior del casco del buque de recreo, hasta el que todavía no se ha podido acceder.

Entre las personas desaparecidas se encuentran el capitán del navío Stephen Faldo, y el joven de origen portugués Antonio de Vasconcellos, cuyo cumpleaños celebraban.

El Marchioness, hundido en menos de dos minutos, fue embestido durante la noche por la gabarra Bowbell, de 1.475 toneladas, cuando ambos navegaban aguas abajo

por el río Támesis. En el interior del buque de recreo se encontraban más de cien personas, invitadas por la agencia de modelos Sunchro, para celebrar el veintiséis cumpleaños del joven financiero, portugués, Antonio de Vasconcellos.

Tanto el capitán como el primer oficial de la Bowbell se encuentran detenidos en dependencias policíacas para ser interrogados ante la posibilidad de que hayan incurrido en delito.

Hasta el momento, de acuerdo con las informaciones facilitadas por la Policía, se ignora el motivo de la colisión y las razones por las cuales la Bowbell no se percató de la presencia de Marchioness en su trayectoria.

Los dos detenidos fueron sometidos a análisis de sangre para determinar la posible presencia de alcohol en el momento del accidente.

Los equipos de rescate informaron de la posibilidad de encontrar más cadáveres en los próximos días, cuando comiencen a emerger a la superficie.

SEGOVIA José M.^a Aznar visitó ayer, en privado, el santuario de El Henar

1.362 millones de pesetas, inversión de 56 nuevas industrias agrarias en la provincia

(Página 3)

DEPORTES: Casal, vencedor en el Torneo de Tenis de la Estación de El Espinar

(Página 12)

MAÑANA, MARTES.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un suplemento de OCHO páginas sobre las

FIESTAS DE SEPULVEDA

Y, seguidamente, otro extraordinario sobre los encierros de CUELLAR

apunte del día

BANDOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento, a través de su concejalía de Bienestar Social, ha decidido preocuparse por los ruidos molestos que como una nueva forma de contaminación perjudican al ciudadano. En un bando hecho público recientemente avisa a los propietarios de garajes de que las puertas se deben abrir y cerrar con moderación a altas horas de la noche y a los propietarios de bares que no pongan la música muy alta. Pues bien. Es de suponer que aunque el bando no diga nada al respecto pensará en otros supuestos mucho más molestos para el vecindario. Sin ir más lejos, las verbenas que el propio Ayuntamiento organiza que no suelen terminar a la hora que se anuncia como prudente y cuya megafonía más bien parece preparada para un concierto en un estadio de fútbol, o el elevado volumen que permite para la sonorización de otros actos institucionales o no.

En cualquier caso resulta esperanzador que los responsables municipales de Bienestar Social hayan decidido emprender este camino de fomentar las normas de respeto mutuo y de convivencia ciudadana. Tiene un trabajo realmente largo y en el que tendrán que colaborar los responsables de otras áreas. De esta manera, puede que a partir de ahora no se pueda dejar el coche impunemente en mitad de una calle o de una plaza, o sobre las aceras, impidiendo el paso, ni los autobuses podrán estacionar en un paso de cebra, ni se permitirá ninguna forma de gamberrismo individual, ni colectiva que moleste a quien va pacíficamente por la calle.

En fin, los supuestos son muchos y los bandos que se nos ocurren interminables. Suponemos que éste no habrá sido sino el principio.

CIUDADANOS (POLITICAMENTE) DISTINTOS

La Constitución Española dice que todos los ciudadanos somos iguales ante la Ley y ante la propia Constitución, pero ya se ha visto que, en función del lugar donde se viva, a unos ciudadanos si se le ha respetado su región histórica y a otros no se le ha respetado su región histórica. Cataluña y Castilla, el País Vasco y el País Leonés, son ejemplos a tener en cuenta.

Ahora la UGT nos ha dicho que tenemos diez millones de pobres, lo cual es indicativo de que el reparto económico que, vía ejecutiva política se efectúa, no es equitativo. Además se denota con el estudio de la UGT que la pobreza va en aumento en España y que las diferencias económicas entre las clases sociales aumentan.

El reciente estudio de la Universidad de Málaga señala que existe una pobreza de orden territorial, y así las provincias de Jaén, Ciudad Real, Cáceres y Zamora, son las más pobres de España. ¿Cuántos de sus parlamentarios, diputados o concejales presentarán su dimisión ante el fracaso de su gestión política? Tenemos, pues, una diferencia entre los ciudadanos de España en razón a la economía de su lugar de residencia.

Muchos españoles son residentes en el extranjero, y por esta razón no pueden ser candidatos en las elecciones autonómicas, cercenándose su derecho constitucional. ¿Para cuando es-

tá prevista la derogación de las Leyes Electorales de las comunidades autónomas? ¿No existe aquí un trabajo evidente para el Tribunal Constitucional o para el Defensor del Pueblo?.

Todos los grupos políticos hablan de aminorar el tiempo de la «mili» o incluso de quitarla, y existen muchos casos de objeción de conciencia en sus diversos matices, hasta el momento, sólo se talla a los hombres. ¿Dónde está aplicada la letra de la Constitución?.

En una fábrica catalana las mujeres hicieron huelga por discriminación salarial en función del sexo. Tan solo un compañero se solidarizó con ellas, el resto, entendemos, no debía haberse leído la Constitución.

En varios estados europeos existe la figura jurídica del Jurado, también lo pone la letra de la Constitución Española, pero después de once años de su vigencia, debemos añadir que se trata de una teoría que aún no está demostrada.

A lo que vemos, España es muy diferente y sus gobernantes y parlamentarios muchísimo más. Somos diferentes a Europa, y aplicamos todo tipo de diferencias entre nosotros, incluso las que nada tienen que ver con la antropología y/o folklore de cada uno de los pueblos españoles.

FRANCISCO IGLESIAS CARREÑO

Los complementos dietéticos: Una necesidad de la vida actual

H. A. Knowlton

La contaminación, los hábitos de consumo, el tabaco, el alcohol, el estrés y hasta el consumo de anovulatorios son aspectos característicos de la vida actual. Pero también son factores que inciden para que la alimentación habitual resulte, por lo general, insuficiente. De hecho, ha sido científicamente comprobado que el nivel de vitamina C en un fumador es inferior en un 20% al de un no fumador. Asimismo, se sabe que el organismo de un bebedor ve interferido su proceso de absorción de las vitaminas del grupo B. También las vi-

taminas B y C suelen presentar carencias en las mujeres a causa de los estrógenos de los anovulatorios.

Desde luego, no son las únicas razones. Un organismo puede seguir de manera cotidiana una dieta adecuada y aún así denotar la falta de nutrientes esenciales. En ello intervienen, además de los hábitos sociales, factores biológicos como el embarazo, la lactancia, la infancia o la tercera edad, y las situaciones que demandan un esfuerzo extraordinario, como la inminencia de exámenes, el intenso trabajo intelectual o la práctica intensiva de deportes.

Pero, ¿cuáles son las carencias más notorias? Básicamente, las vitaminas, pero también los minerales, aminoácidos y ácidos grasos poliinsaturados. En el caso de las mujeres, las características de su organismo son las que determinan la necesidad de reforzar la dieta. Esto es evidencia, por ejemplo, durante la menstruación, cuando se debe enriquecer la ingestión de hierro. Asimismo, en la menopausia, se hace necesario incrementar el consumo de vitamina D. En general, las mujeres sufren una deficiencia de calcio, sobre todo a partir de los veinticinco años, por lo que los especialistas aconsejan neutralizar esta carencia con un consumo complementario.

MANTENER EL EQUILIBRIO

Los complementos dietéticos son producto inocuos cuyo objetivo es el de proporcionar lo que la alimentación habitual no da, restituir lo que se ha perdido y contri-

buir a un equilibrio general del organismo.

Además de vitaminas, aportan minerales de distinto tipo que el cuerpo humano no puede sintetizar. Entre ellos se hallan los macroelementos, minerales que el organismo contiene en grandes cantidades, como el sodio, el potasio, el calcio y el magnesio. Los complementos dietéticos también proporcionan microelementos —minerales que se encuentran en el organismo en menor cantidad— como el hierro, el cobre, el yodo o el zinc, que resulta fundamental para combatir el acné y retardar la aparición de arrugas en la piel. Asimismo, también aportan oligoelementos —minerales que el organismo almacena en cantidades infinitesimales— como el selenio, el silicio o el cromo, imprescindible para el aprovechamiento adecuado de las proteínas.

Cada organismo tiene sus propias características, pero en la vida actual los especialistas coinciden en opinar que la alimentación no alcanza a proporcionar todos los nutrientes necesarios. Esto se hace particularmente notorio en el caso de personas que siguen dietas de adelgazamiento, en los deportistas, los adolescentes y los ancianos. Un estudio reciente realizado en España ha revelado que en las personas que forman el sector de la tercera edad, el 60% tiene deficiencias de ácido fólico y el 55% del complejo vitamínico B. Ante esta realidad, los complementos dietéticos representan, en la actualidad, una posibilidad equilibrada de proporcionar al organismo todo lo que necesita para una vida sana.

CARTAS DE LOS LECTORES

Abandono en la limpieza, en Coca

Sr. Director:

Es lamentable el estado de suciedad y abandono del entorno del castillo de Coca. Lo es también el de otros lugares de la misma, cual es el caso de la esbelta y fuerte torre mudéjar de S. Nicolás que ha contemplado desde su existencia de 800 años la historia y la vida de la villa con éxitos y fracasos.

No podemos permanecer indiferentes ante problemas fáciles de subsanar. Entre estos problemas está el vergonzoso y triste espectáculo de inmundicias, litronas, vertidos, etc., que todo el público condena.

Sería conveniente se tomasen muy en serio estos problemas que a todos nos afectan y que las ofertas y proposiciones bien intencionadas se acepten y no sean como machacar en hierro frío.

Un vecino de Coca



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.^a Juana Martín Martín

(Viuda de LOPE TABLADA DE DIEGO, pintor de Castilla)

Falleció en Segovia el día 21 de agosto de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

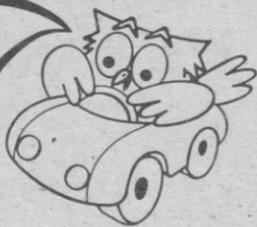
Las misas que se digan mañana día 22, a las 12, en la iglesia parroquial de San Andrés (Segovia), y a las 8 de la tarde de dicho día, en la iglesia de San Bartolomé (Sepúlveda), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus desconsolados hijos, Rosa y Lope Tablada Martín; hijos políticos, hermana, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION



Al volante la vista es la vida

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

Aznar visitó ayer El Henar con carácter privado

Aunque le fueron expuestos los problemas de este lugar de peregrinación

El presidente de la Junta, José María Aznar, visitó ayer, con carácter privado, el santuario de El Henar, a invitación de la comunidad de padres carmelitas. Le acompañaban los delegados territoriales de Segovia, Víctor Martín Fernández, y de Valladolid, José Antonio González Caviedes, así como el alcalde de Cuéllar, Felipe Suárez.

Aznar tuvo oportunidad de conocer los principales problemas del santuario, entre los que destaca la falta de un adecuado sistema de abastecimiento de agua, de tal forma que actualmente es muy difícil atender las necesidades, en este aspecto, de las 8.000 personas que cada fin de semana acuden a este lugar de peregrinación.

De momento, como medida de urgencia, el Ayuntamiento de Cuéllar ha incluido al santuario en el convenio de abastecimiento de agua suscrito entre la Junta y la Diputación, si bien

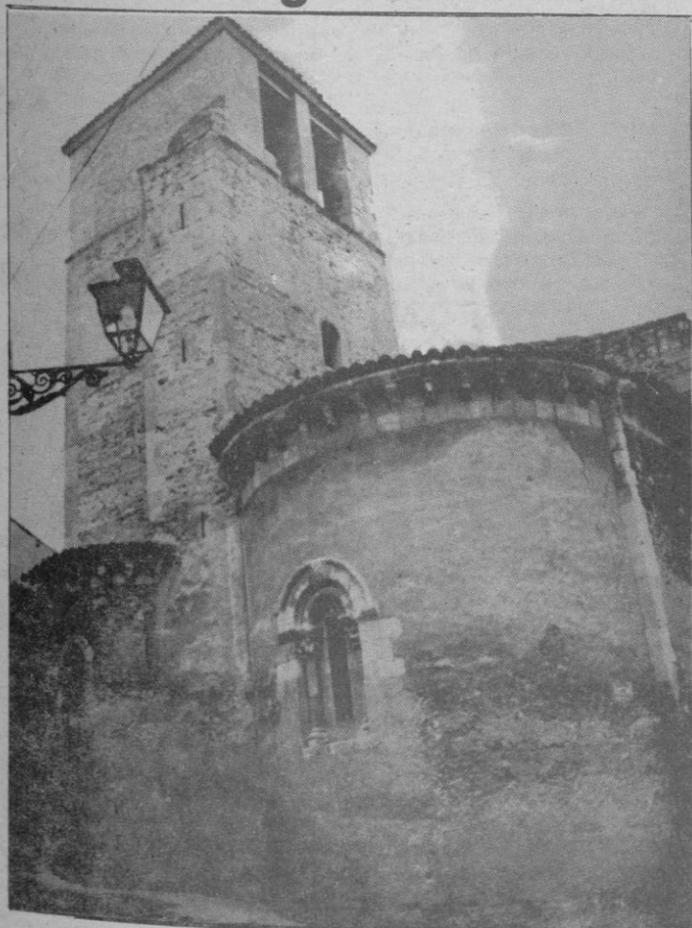
se reconoce que la solución definitiva requiere mayores inversiones.

La comunidad carmelita presentó también al presidente de la Junta la necesidad de que se realice un estudio para acondicionar los accesos al santuario; mantenimiento de la gran pradera; organización de actos culturales y otras actividades que sirvan de entretenimiento al gran número de visitantes de El Henar.

En su recorrido por la biblioteca del centro religioso, Aznar pudo contemplar parte de 1.600 negativos de fotografías de principios de siglo, sobre monumentos segovianos, que se han recuperado recientemente.

La estancia del presidente de la Junta se prolongó por espacio de unas dos horas y así tuvo cumplida información de la problemática que afecta a este singular centro religioso.

Mañana, recepción de obras con cargo a la Junta



Entre otras, las definitivas de la iglesia de San Quirce

Tres obras de restauración y rehabilitación que se han ejecutado en la capital y provincia con cargo a la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta serán recibidas mañana martes.

Con carácter definitivo las obras de acondicionamiento de la antigua iglesia de San Quirce, según el proyecto de la arquitecta Alicia González Díaz, con un presupuesto de 4.900.000 pesetas.

De forma provisional las obras de apuntalamiento de la cúpula y arcos que la sustentan de la iglesia de San Cipriano, en Bernuy de Coca. Para estos trabajos, que han tenido un presupuesto de unos dos millones de pesetas, el arquitecto José Luis

Heredia Centeno tuvo que realizar un estudio técnico de urgencia, dado que el estado del templo amenazaba con su deterioramiento total.

Una vez efectuada esta recepción, inmediatamente comenzarán las obras de restauración total del edificio, por un importe de casi 20 millones de pesetas y de acuerdo con el proyecto del arquitecto antes citado.

Finalmente se llevará a cabo la recepción, también provisional de los trabajos realizados para restaurar la muralla de Maderuelo, en los que se han invertido más de 14 millones de pesetas para ejecutar el proyecto de los arquitectos Juan Arminio Hernández Montero y Argel Noriega Vázquez.

1.362 millones, inversión de 56 nuevas industrias agrarias en Segovia

Recibirán 207 millones de subvención de la Junta

Segovia, con 56 expedientes, ocupa el segundo lugar de las provincias de la región en número de actividades agroindustriales mercedoras de las ayudas que desde 1988 concede la Junta de Castilla y León de cara al proceso industrializador del sector agrario.

Desde enero del pasado año y hasta la fecha, la Junta, a través de la Consejería de Agricultura y Ganadería, ha concedido más de 207 millones de pesetas a nuevos proyectos de transformación agraria en nuestra provincia. Estos proyectos, en número de 56, alcanzan una inversión global de 1.352 millones de pesetas. La subvención concedida representa un 15,36 por ciento de la inversión, lo que signi-

fica una subvención media de 3.708.129 pesetas por proyecto.

En número de expedientes, Segovia tan sólo es superada por Salamanca con 63, si bien en inversión y subvención total también está por debajo de Soria y Valladolid. En términos relativos las cifras son menos favorables: cinco provincias tienen un mayor porcentaje de subvención y siete (todas excepto Avila) tienen una más elevada subvención media. León duplica en este apartado a la cantidad que resulta en Segovia.

En el conjunto de la Comunidad, la Junta ha destinado más de 1.700 millones de pesetas para la promoción de actividades agroindustriales. En enero de 1988 una orden de la Consejería de Agricultura definía

las prioridades de promoción: sectores cárnico, lácteo, vitivinícola, de alimentación animal; limpieza, secado, calibrado y adaptación comercial de cereales, oleaginosas y leguminosas, e instalaciones y transportes frigoríficos e isoterms vinculados a procesos industriales y comerciales.

En Segovia ha sido el sector cárnico el más activo. De los 56 proyectos, 37 corresponden a este sector que sin embargo obtiene la subvención media más baja, 1,2 millones de pesetas. Los proyectos más importantes en nuestra provincia se corresponden a seis del sector cerealista que en conjunto superan los 600 millones de inversión. La subvención media en este caso está muy próxima a los 16 millones.

RESUMEN POR PROVINCIAS

PROVINCIA	N.º EXPTE.	INV. AUXILIABLE	SUBVENCION	%	SUBVENCION MEDIA
AVILA	43	305.222.930	66.029.425	21,63	1.535.568
BURGOS	28	609.880.847	107.748.388	17,67	3.848.156
LEON	24	872.908.884	156.590.437	17,94	6.524.601
PALENCIA	19	838.389.162	114.033.470	13,60	6.001.761
SALAMANCA	63	1.619.699.006	263.659.226	16,27	4.185.067
SEGOVIA	56	1.352.187.084	207.655.270	15,36	3.708.129
SORIA	43	1.433.098.813	220.623.404	15,39	5.130.776
VALLADOLID	43	2.216.112.263	265.435.996	11,98	6.172.930
ZAMORA	23	1.007.426.176	145.066.001	14,39	6.307.217
TOTAL	342	10.254.925.165	1.546.841.617	15,08	4.522.928

SEGOVIA

SECTOR	N.º EXPTE.	INV. AUXILIABLE	SUBVENCION	%	SUBVENCION MEDIA
LACTEO	0	—	—	—	—
CARNICO	37	422.475.607	67.391.485	15,95	1.281.391
CEREALES	6	626.075.604	95.855.601	15,31	15.975.933
VINOS	2	103.310.138	11.378.924	11,01	5.689.462
HORTOFRUT.	8	98.188.378	15.805.928	16,09	1.975.741
OTROS	3	102.137.357	17.223.332	16,86	5.741.110
TOTAL	56	1.352.187.084	207.655.270	15,36	3.708.129

Una segoviana cumple hoy los cien años

Hoy, 21 de agosto, cumple cien años una segoviana, Vicenta Sierra Hernández, viuda de Luis Borreguero, que nació en Santa María la Real de Nieva. Durante más de 40 años ejerció la docencia como maestra en la escuela de Los Huertos, de la que fue directora también. Tiene en posesión el Lazo de la Orden de Isabel la Católica. Varias generaciones de mujeres segovianas fueron alumnas suyas.

Vicenta Sierra Hernández, cuyo estado de salud es bastante bueno, ha celebrado tan señalada fecha reuniéndose con sus familiares en una celebración eucarística que tuvo lugar el sábado último en la iglesia de San Andrés, en cuya feligresía reside, y posteriormente, en una dependencia aneja, fue servida una copa a todos cuantos la acompañaron en la misa de acción de gracias.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUCESOS

Seis accidentes de tráfico durante el fin de semana

Seis accidentes de tráfico han ocurrido este fin de semana en las carreteras de nuestra provincia. Una persona ha resultado herida grave y nueve de carácter leve a consecuencia de los mismos.

Esta madrugada, en la N-110 en término municipal de Villacastin, un vehículo se ha salido de la calzada ocasionando un herido grave y dos leves. Los restantes accidentes, con resultado de heridos leves, han ocurrido a lo largo del sábado, domingo y madrugada de hoy lunes. Este último ocurrió en la CL-601, en término municipal de San Ildefonso al salirse un vehículo de la calzada y atropellar a dos peatones, que resultaron heridos leves. También a causa de ser atropellado un peatón resultó herido leve el domingo por la mañana en Escarabajosa de Cabezas. Los restantes accidentes, bien por colisión y salida de vehículos, ocurrieron en Valleruela de Sepúlveda, Duruelo y El Espinar.

En Segovia capital y en la madrugada del sábado un vehículo

colisionó con una moto y posteriormente contra un turismo que estaba aparcado. El conductor del vehículo pasó a disposición judicial por delitos contra la seguridad del tráfico al conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

Ya se contratan obras del reciente convenio de la sequía

El Servicio Territorial de Fomento informa que en estos días se está procediendo a la firma de los contratos de las obras encomendadas a la Junta, por un importe de más de 36 millones de pesetas, en el convenio recientemente firmado con la Diputación para mejorar el abastecimiento de agua de diversas localidades de la provincia.

Según estimaciones del citado Servicio, en la primera quincena del próximo mes de septiembre podrían estar concluidas todas las obras previstas con cargo a la Junta.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 22 de agosto

Van 234 días; faltan 131
Sol: De 7,32 a 21,2 horas.

SANTORAL

Santos: Timoteo, Sinfiriano y Atanasio.

PENSAMIENTO

«No podrá ser un triunfo verdadero, si con él no se da fin a la guerra» (Montaigne).

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,5
Viento del NO
Temperatura máxima: 31,1

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,6
Viento del E-SE
Temperatura mínima: 16
A las 8: 17

MAZA

ULTIMOS DIAS DE REBAJAS

TODAS LAS PRENDAS DESDE 500 a 4.500 PESETAS

TE ESPERAMOS

Serafin, 3 SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Javier de Freijo. Hasta el 4 de septiembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

"Trabajando por el medio ambiente". Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Melisa Velázquez Torquemada, hija de Cecilio y Pilar. Miguel Angel Traperó e Indaberea, de Miguel Angel y María del Carmen. Jairo Martín Rodrigo, de Francisco Javier y María Alicia. Elisa Martín Piñuela, de Honorio y María Felisa. Raúl Garcillán Tabanera, de José Gabriel y María Piedad.

Defunciones: José María Ferrer Domingo, de 56 años. Serapio del Ser Ruano, de 83 años. Concepción Cano Romero, de 59 años. Carmen García Arribas, de 81 años de edad.

Matrimonios: Fernando Ayuso Hontoria con María Mercedes Rubio Lago. Alfonso González Burdiel con Christina Beatriz Gaaslev Cabezon. Jesús María del Barrio Seoane con Eva María Ayuso Rodríguez. Agustín Plaza Zafrá con Teresa Dolores Martín Martín. Manuel Martínez Blanco con María Rosa Sastre González. Angel Sánchez Elipe con María Paloma Gil Martín.

CONCURSOS

FOTOGRAFIA

III Certamen Nacional de Fotografía «Ciudad de Salamanca», organizado por el Grupo de Fotografía de INICE (Concejo, 9-3,º izda. 37002, Salamanca). En blanco y negro y color no premiadas. Mínimo, 18 X 24. Hasta el 15 de septiembre en la dirección indicada. Premios tema libre: 25.000, 15.000, 10.000 y placa y un premio social de 5.000 y placa. Tema «Ciudad de Salamanca», 50.000 pts. del Ayuntamiento.

PREMIO DE NARRACIONES «ANTONIO MACHADO»

La Fundación de los Ferrocarriles convoca el XIV Premio de narraciones breves «Antonio Machado», para relatos con extensión mínima de 10 folios y el tema vinculado de alguna forma al ferrocarril. El 20 de diciembre finaliza el plazo de admisión de originales, por triplicado. El primer premio será de un millón de pesetas, un segundo de 250.000 y 25.000 a cada uno de los diez finalistas seleccionados. Bases completas, en la citada Fundación (Santa Isabel, 44. 28012, Madrid. Tel. 2277994.

INFANTIL DE CUENTOS

La Dirección General de Tráfico convoca el I Concurso Nacional Infantil de Cuentos sobre Tráfico. Categorías: Hasta 5 años, 6 y 7, de 8 a 10 inclusive, 11 y 12 y, finalmente, de 13 y 14 años. Premios para cada categoría, el primero una bicicleta y segundo, un radiocassette. Los temas tendrán relación con el tráfico y será imprescindible que uno de los personajes sea la ardilla que la Dirección General emplea en sus campañas. Entrega de originales, hasta el 1 de octubre próximo, en la Jefatura Provincial (calle San Agustín 1 y 3) o en la revista «Tráfico» (Josefa Valcárcel, 28. 28027, Madrid), donde podrán solicitar las bases completas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro Médico de Ayllón, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 49 bolsas de entre los 60 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

23 del 0 +
12 del A +
2 del B +
2 del AB +
5 del 0 -
2 del A -
3 del B -

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

OBRAS IMPLANTACION UNIDAD GERIATRICA EN EL HOSPITAL POLICLINICO DE ESTA CIUDAD

En esta Dirección Provincial (P. Conde de Sepúlveda, 1), se encuentran a disposición de las empresas interesadas el pliego de condiciones, proyecto y planos.

Presupuesto máximo: 7.806.917 pesetas.

Presentación ofertas hasta el 25-8-89.

EL DIRECTOR PROVINCIAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL ACUERDO COMERCIAL GERMANO-SOVIETICO

Berlín.— Comentando la conclusión del acuerdo comercial entre Alemania y la Unión Soviética, los periódicos dicen que se ha concluido el acuerdo con los principios de la política económica alemana que tiende a establecer cooperación comercial e industrial con todos los países.

Añaden refiriéndose al comercio exterior germano-soviético que últimamente había registrado tendencia desfavorable que contrastaba con la posibilidad de establecer un extraordinario cambio de productos entre los dos países. Esta es la finalidad que se persigue con el acuerdo que acaba de ser firmado.

Moscú.— En los medios soviéticos se nota satisfacción por el acuerdo concluido entre Alemania y la Unión Soviética. Los periódicos publican el comunicado en primera plana.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, A las tantas. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Ser... vicio de verano. 19,05, Canciones de siempre. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Al fresco. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.

Se alquila sin traspaso

«HOSTAL PILI»

de Peñafiel

Inútil sin solvencia

Teléfono (983) 88 02 13



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12



F M
104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Spenser; detective privado. 16,25, La tarde de un verano. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, Los niños del molino del valle. 19,00, Dale la vuelta. 19,30, De película. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, Tribunal popular. 22,40, El local de Frank. 23,05, Documentos TV. 00,05, Telediario-3. 00,25, Teledaporte. 00,40, La noche. 02,00, Estrenos TV.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ruta de la seda. 16,25, Dona Beija. 17,05, Sangre azul. 18,40, Musical. 19,35, Computadoras. 20,05, Ni a tontas ni a locas. 21,00, Mundo deporte. 21,30, El mirador. 21,45, Arte y tradiciones populares. 22,00, Noticias. 22,35, Cine Club. 00,05, Últimas preguntas. 00,35, Jazz entre amigos. 01,35, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y Leon paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia tiene necesidad de seleccionar personal para desempeñar temporalmente y a través de contratos laborales durante tres meses improporables, el puesto de:

➤ AUXILIAR DE ARCHIVO

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de esta Corporación dentro de los 10 días naturales siguientes a la publicación de este anuncio en la prensa local.

Los requisitos exigidos y las características de las plazas se encuentran expuestas en el Tablón de Anuncios de este Excmo. Ayuntamiento, sito en Plaza Mayor, n.º 1.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 7 de agosto de 1989.

EL ALCALDE

Alumnos de las facultades de Bellas Artes trabajan en nuestra capital durante el mes de agosto

Les llaman especialmente la atención el color y la luz de Segovia

Veinte alumnos de las facultades de Bellas Artes de Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia, Bilbao, Granada, Salamanca y Tenerife se encuentran en el Curso de Pintores Pensionados que convoca y organiza la Academia de Historia y Arte de San Quirce. El curso es financiado el 50% por la Diputación y por el Ayuntamiento de Segovia, y cuenta con la colaboración de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia y de la Caja de Ahorros.

Como en años anteriores, el Palacio de Quintanar de nuestra ciudad ha sido tomado pacíficamente por un simpático grupo de jóvenes pintores. Procedentes de todas las facultades de Bellas Artes españolas y armados con caballetes y material de pintura, pasarán en Segovia más de un mes plasmando en sus lienzos todo aquello que más les llame la atención de nuestra ciudad y sus alrededores.

Esta experiencia pictórica viene desarrollándose de forma casi ininterrumpida desde 1947, y es heredera del curso que desde los años 20 venía celebrándose en el Monasterio de El Paular.

Este Curso de Pintores Pensionados es, junto con el "Rodríguez Acosta" en Granada, una oportunidad única para que alumnos de diferentes lugares de España intercambien impresiones y trabajen de una forma más relajada, libres de las presiones del período académico.

En el Palacio de Quintanar encontramos a unos cuantos chicos y chicas "manos a la obra" en un pequeño sótano improvisado como estudio.

Marina Guillén y María Angeles Agrela nos explicaron cómo fue la selección de becarios en la facultad:

—Se convocan dos becas por facultad, y éstas son libres de hacer la selección que les plazca. La de Granada lo hizo de una forma bastante seria, a través de la presentación de un trabajo del que los seleccionadores desconocían la autoría.

Las becas incluyen sólo el alojamiento y la comida; los alumnos pagan el viaje y el material que utilizan en su estancia en Segovia.

Una vez aquí se encontraron sin un director de curso, figura que otros años sí existía pero en el presente no, por razones ignoradas. Juan de Peñalosa en representación de su padre, Luis Felipe de Peñalosa (director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce y recientemente sometido a intervención quirúrgica) se preocupó de alojarles debidamente, pero al margen de esto, los alumnos están a su aire, libres para pintar o hacer lo que les venga en gana. Esta circunstancia fue bien recibida por algunos, como Patxi Bollain, de Bilbao, que prefiere que nadie le importe a la hora de trabajar. Sin embargo, María



F. PEÑALOSA

Angeles Agrela (Granada) echa en falta a alguien que por lo menos la oriente sobre lo que no tiene que hacer. Otros años la convocatoria incluía conferencias, charlas y actividades culturales de las que en éste no se sabe nada.

Otro problema que encontraron fue la falta de un local acondicionado para pintar en el Palacio de Quintanar. Tras insistir mucho se les habilitó un sótano que aunque se queda un poco pequeño, permite que se vayan más o menos apañando.

INTERCAMBIO DE IMPRESIONES

Pero estos problemas son minucias para los alumnos, que en general se muestran muy contentos de encontrarse entre nosotros disfrutando de una beca que algunos no esperaban. Este es el caso de Mar García, una pontevedresa que ha terminado cuarto en la Facultad de Salamanca. Un buen día el decano la llamó a su despacho, junto a otra becaria y las notificó la concesión. Mar encuentra esta experiencia muy positiva "porque permite la convivencia con gente que hace lo mismo que tú, pero que procede de lugares muy distintos a veces".

Segovia los tiene encantados a

todos. Francisco Martín, de Tenerife, no suele hacer paisajes, pero le impresionó el de aquí, y se ha decidido a hacer "interpretaciones personales" de lo que está viendo estos días.

No hay duda de que el paisaje de Segovia es muy diferente al del sur de España, y así lo hacen notar los becarios de allí. A Marina Guillén (Granada) la llama la atención sobre todo la preponderancia de los tonos ocres: "No hay nada blanco, que es lo que más caracteriza al paisaje de mi tierra".

El color, la luz, es algo que todos destacan entre las posibilidades que ofrece Segovia para un pintor. "Tanto monumento es un aliciente, Segovia me recuerda mucho a Florencia. Hay condiciones para trabajar aquí un mes y mucho más". Quien dice esto es un joven castellonense, Joel Mestre, que considera lo mejor de esta experiencia la convivencia y el intercambio de información y de impresiones.

Muchos de estos pintores se muestran muy interesados en las iglesias románicas, de las que en Segovia hay una amplia representación, con sus atrios tan característicos. Nati Crespo, de Barcelona, en su último año de carrera ha estudiado precisamente durante un período bastante amplio el Románico, y busca en nuestras iglesias detalles y

aspectos destacables de la iconografía.

EL ENCANTO DE UNA CIUDAD PEQUEÑA

En la calle, la gente se les acerca cuando les ve pintando y se interesan por sus cuadros. Ellos encuentran a los segovianos sencillos y amables, y a Segovia una bonita ciudad, tranquila y acogedora.

Juan Rubio, jienense, es uno de los tres alumnos de la facultad de Granada que excepcionalmente asisten al curso. En este caso, Juan Recibe la beca directamente de su facultad. También asisten tres alumnos de la facultad de Sevilla como agregados, que sufragar personalmente su estancia. Para Juan el paisaje y el ambiente de Segovia son muy diferentes a lo que él está acostumbrado, y al principio se sentía algo raro; aunque le gustaba, sobre todo el acueducto.

Para que no se sientan "solos y desamparados" han contado con la desinteresada ayuda de un segoviano "amante de las artes", José San Isidro, que les ha enseñado los rincones más típicos de la ciudad y les ha procurado en la medida de lo posible todo aquello que han ido necesitando; desde información a chinchetas. Para Pepe, como amigablemente le llaman los pintores, éstos son "gente maja", les ha gustado Segovia y hasta han ligado".

Porque no todo el tiempo lo pasan pintando estos jóvenes que se encuentran en el Palacio de Quintanar; de vez en cuando salen a divertirse un poco por nuestra calles y plazas.

Los lugares de diversión están bien en su opinión, aunque para algunos son pequeños: "Pero esto es parte del encanto de la ciudad", matiza Marina Guillén (Granada).

Hasta el día 31, tendrán oportunidad de disfrutar del ambiente de las noches segovianas y de una oferta cultural que en palabras de Marina "parece que por lo menos en verano es aceptable". Después regresarán a sus ciudades, no sin antes realizar una exposición conmemorativa en el Torreón de Lozoya, que probablemente se inaugure el día 25.

MADRONA

Cinco días de acontecimientos festivos

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Las fiestas de Madrona se siguen programando en una triple vertiente: en primer lugar están los oficios religiosos, de especial importancia por la intensa y extensa devoción que aquí se le profesa al Santo Cristo de la Salud. Los oficios son novena, santa misa y procesión el día 27. En segundo lugar están los actos con los que se trata de ofrecer interés y divertimento tanto a los del barrio como a los de la ciudad o de otros lugares. Finalmente toda la serie de festejos de menor enjundia pensados sobre todo para los que aquí viven, son, o acuden de invitados. Son comunes a casi todos los programas de fiestas, son los más numerosos por requerir menor inversión y se refieren a deportes o juegos para todas las edades.

Cabe resaltar del programa el «VII Certamen de Dulzaina Agapito Marazuela» y el pregón de fiestas a cargo de un hombre que se enamoró de Madrona y aquí se vino a vivir: el escritor D. José Antonio Flórez Valero. Todo ello el viernes por la noche. Del sábado día 26 destacar el baile-concurso de disfraces, de asombroso éxito en todas sus ediciones. Por la tarde, sevillanas por la «Asociación de San José». Finalmente el lunes y martes lo llenan otros festejos menores. La música de los bailes y verbenas la hacen los de la orquesta «Contraste». Colaboran en las fiestas, además de los particulares, 54 casas comerciales y el Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

PEÑAS Y GRUPO MADRONES

Las peñas son parte sustancial de las fiestas y, excepto la de «Los Palomos» que posee sede y funcionamiento continuo ya que es también asociación cultural, las otras nueve se organizan cada año para estos días. Colaboran activamente en la preparación y ejecución del programa. Son, por la edad de sus componentes de mayor a menor, las siguientes: «El Co-hete», «El Bosque», «Los Palomos», «La Pulga», «El Trebol», «Los Indios», «El Oeste», «El Cactus» y «Los Dinosaurios».

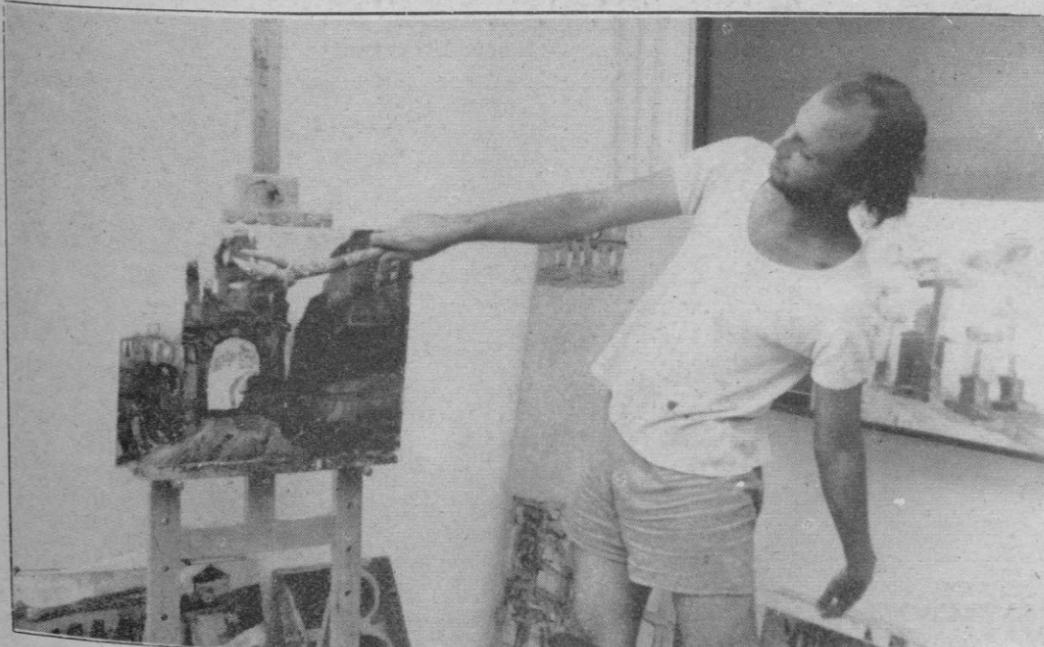
Por su parte, el «Grupo de dulzainas «Madrone», da pasacalles, dianas, etc., y sobre todo, ameniza con su música cada acto. Dulzainas, tamboriles, platillos, director... no paran en toda la fiesta porque, la verdad sea dicha, tampoco a las gentes de Madrona les sería fácil prescindir de la alegría que aporta este grupo. Salud.

OPOSICIONES CASTILLA Y LEÓN (TITULARES)

MEDICOS: 367 plazas. VETERINARIOS: 403 plazas. A.T.S.: 487 plazas, etc.

◆ Instancias hasta: 24-8-89 (BCL 4-8-89). Disponemos de los temarios y test.

CASH FLOW
C/ Goya, 39 - 3.º Tel. 431 95 32
28001 MADRID



F. PEÑALOSA

GONZALO AYUSO

LA MINIFERIA TAURINA DE ORTIGOSA DEL MONTE

Hubo profusión de trofeos en los tres festejos

Un festival, una corrida del arte del rejoneo y un festejo mixto, han conformado la miniferia taurina de Ortigosa del Monte. Este anual ciclo que auspicia el buen alcalde de la villa Alberto Herranz, cuenta cada vez con más adeptos a los encuentros, porque en los mismos se suscitan nexos de amistad y concordia. La noche del sábado, tras la función de rejones, cena en el acogedor marco de "Venta Vieja", cuyo comedor principal acogió a un numeroso grupo de comensales en torno a un esmerado, selecto, completo, succulento menú estrictamente de alto contenido gastronómico segoviano. Productos de la casa, con predominio de viandas adecuadamente preparadas al fin y logro de complacer a tan selecta concurrencia. Tanto el anfitrión, Alberto Herranz, como los profesionales hosteleros de "Venta Vieja" rayaron a gran altura. Especialidades tales como chorizo pasado por la sartén, jamón serrano, lomo, salchichas, queso, lechal y cochinitillo y como complemento los correspondientes postres, café, copa y amena charla final. Tras el ágape, la guapa y gran locutora de radio Josefina García, en hermosa alocución, fue desgranando matices personales y artísticos de los toreros presentes, a quienes se hizo entrega de un bonito recuerdo de la efemérides. Manuel Vidrié, Alvaro Domecq, "El Rubio", Curro Bedoya, Antonio Domecq y el ganadero Pablo Mayoral, recogieron personalmente su respectiva ofrenda.

Los tres festejos fueron presididos por el propio alcalde de la villa, quien en un rasgo más de su afable

cordialidad, estuvo sumamente generoso en la concesión de trofeos. Asistieron a los eventos taurinos, la reina de las fiestas y damas de honor. Predominó el buen tiempo todas las tarde, con sol, calor y brisa serrana.

EL VIERNES DIA 18

Fallaron a la cita dos los espadas anunciados, por justificadas razones. Tanto José Luis Palomar como Andrés Caballero, sufren aún las consecuencias de sendas y respectivas acogidas, estando en tiempo de recuperación. Sus puestos fueron ocupados por Andrés Vázquez y Julio Atienza.

No fueron buenos los novillos de José I. Montero Ríos, presentando dificultades.

El rejoneador Pablo Marazuela, no pudo superar los problemas presentados por el burel, logrando no obstante momentos de interés, pero sin conseguir un alto grado de lucimiento. Fue aplaudida su labor.

Andrés Vázquez, mantiene todavía el sitio ante la cara del toro, más en base a su experiencia y conocimientos que a una debida forma, en razón de la edad y del largo tiempo que lleva sin torear. Hizo cosas estimables y al final obtuvo las dos orejas de su antagonista.

Juan Antonio Esplá, cuajó la mejor faena de la tarde. El menor de la dinastía, evidenció sus innatas buenas maneras y dotes artísticas muy superiores a las de su hermano Luis Francisco. Consiguió los máximos trofeos.

Julio Atienza, hijo, sobrino, nieto y qué sé yo, de toreros ilustres,

está en el camino de convertirse en torero caro. Por ahora anda en pos de colocarse arriba del escalafón, toreando novilladas con picadores, aunque de vez en cuando tenga que agarrarse a esta clase de festejos menores. Logró dos orejas.

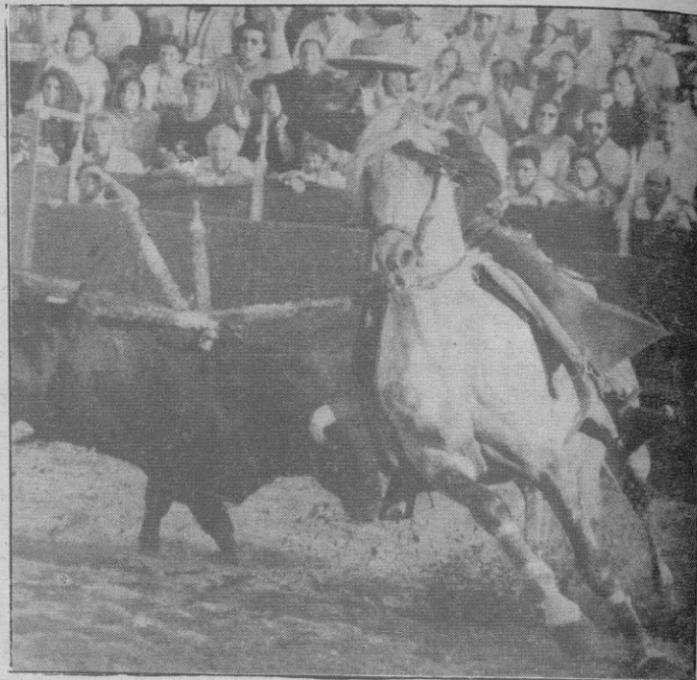
El novillero Lázaro Mayoral, voluntarioso y entregado en una lucha que realmente no ganó. Al final, dos generosas orejas.

EL SABADO DIA 19

Se llenó la plaza para presenciar el festejo fuerte de la miniferia. Corrida del arte del rejoneo, con reses de Pablo Mayoral, que tuvieron clase, raza, bravura y nobleza en grado superlativo. Al primero y cuarto del encierro, se les premió con una merecida vuelta al ruedo en el arrastre.

MANUEL VIDRIE

Yo creo que toreó un tanto relajado, aunque con su consabida e innegable categoría. Manuel Vidrié, aún sin estar del todo bien, demuestra siempre un sentido innato de artista del toreo a caballo, de consumado caballista, en resumen, de gran rejoneador. Altibajos en su labor, con predominio de portentosos pares a una y dos manos, pisando los terrenos que él mismo eligió. Anda tan sobrado de calidad que, le es indiferente clavar por los adentros que hacerlo en los tercios o en el mismo platillo del ruedo. Con JB puso un par al quiebro, enorme con perfecta sincronía y esmerada elaboración. Requirió entrar tres veces con el rejón de muerte y descabellar



pie a tierra. Dos orejas que con buen sentido de la estética, el maestro Vidrié apenas mostró al respetable.

CURRO BEDOYA

Cuajó lo más importante y torero de la tarde, en dos fases, puesto que en el novillo de su lote, apenas si logró ir más allá de clavar dos rejoncillos de castigo, el segundo de los cuales lesionó las vértebras del pupilo de Mayoral, terminando de esta forma su labor. Antes, había prologado momentos de intensa emoción, parando y toreando con dotes de maestro, midiendo las distancias en un correcto encelamiento del astado. El bravo antagonista tuvo que ser apuntillado en el mismo ruedo. Ovación cerrada para el veterano rejoneador sevillano.

GREGORIO MUÑOZ "EL RUBIO"

Acusa el percance de Martín Muñoz de las Posadas. Está resentido de su lesión en las costillas, y de su falta de rodaje. Cumplió un acertado primer tercio, y clavó como buenamente pudo garapullos al estribo, a la grupa y adornos florales. Lo que nadie puede debatir en contra de "El Rubio", es su entrega, su valor y su clase como jinete. Tres intentos con el de muerte y una oreja para el bravo Rubio.

ANTONIO DOMEQ

Tiene el sello de la dinastía de los Domecq. Es indudable su buen gusto, su clase y su porte. Está verde todavía, pero en el joven centauro jerezano se auspicia madera de gran rejoneador. Mejor toreando que clavando. En un detalle de auténtico compañero y caballero en plaza, compartió el segundo y tercer tercio con Curro Bedoya, logrando ambos entusiasmar a la parroquia en alardes de grandes caballistas y consumados rehileteros, pues los palitroques quedaron

prendidos en el sitio preciso, tras ejecutar las suertes con esmero y sentido de las distancias. Cada uno de ellos colocó un rejón de muerte. Las dos orejas y el rabo, fueron a manos de Antonio Domecq, premio que igualmente y de forma simbólica mereció Curro Bedoya.

AYER, DOMINGO DIA 20

Cuatro novillos de Julio Buendía, buenos todos ellos y un añojo de la misma ganadería, manso pero con un buen pitón derecho.

El novillero "Morenito de Madrid", vulgar tanto con el capote como con la muleta. Media caída y descabello al cuarto intento. Una benévola oreja.

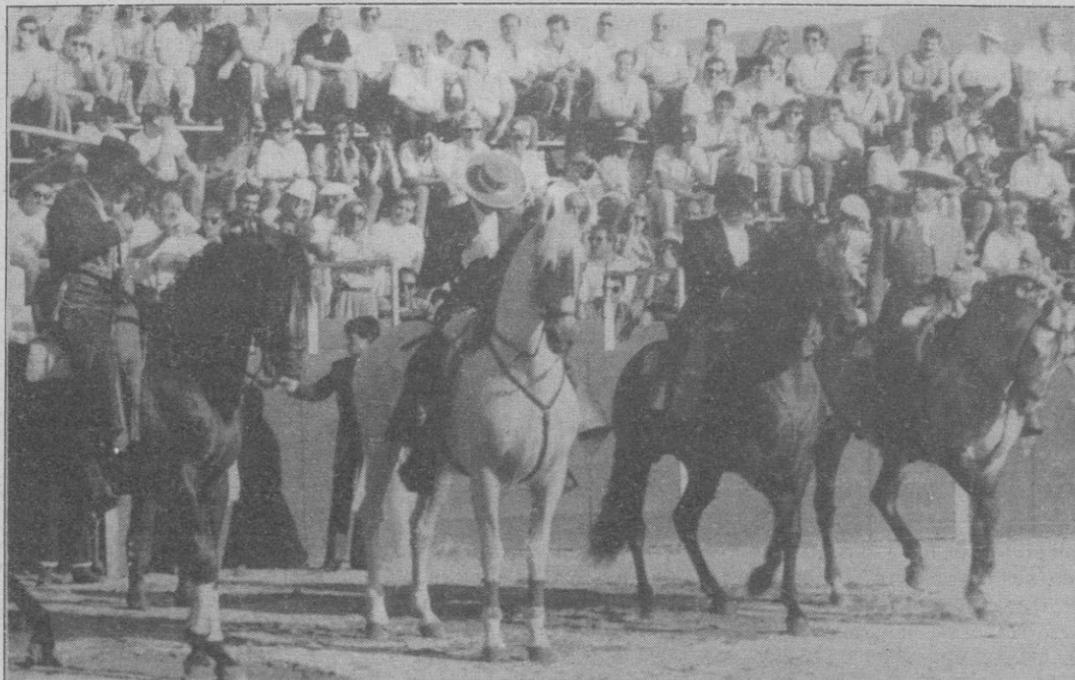
Justo Nieto, labor muy meritoria, toreando a caballo con entregay pundonor. Farpas a una mano y la rosa en lo alto. Rejón caído y los máximos trofeos para el de Ayllón.

Javier Buendía irregular y con fallos, aunque evidencia buen corte de torero a la jineta. Rejón certero y las orejas y el rabo para el joven madrileño.

Rubén Martín, el nuevo rejoneador segoviano, cumplió decorosamente su debut ante la afición de su tierra, con momentos de interés, sobre todo al clavar dos pares a la grupa. Dos rejones y un peón termina con el burel. Dos orejas.

Como final, un becerro para el alumno de la Escuela de Tauromaquia de Segovia Miguel Angelo Fernández, de San Rafael, y dos aficionados de la localidad. Tras capotear el trío, Miguel Angel intentó torear con estilo, consiguiendo pases de relativa importancia. Valor no le falta, cuestión básica para intentar ser torero. Series sin ligar por el pitón derecho, lo más positivo de su labor. Con la espada, cosa lógica, ni idea. Pero dejó grata impresión este jovencísimo valor segoviano.

PABLO PASTOR
(Fotos: F. de Peñalosa)



FB
FUENTEBLANCA
EMBUTIDOS CASEROS

Carretera Nacional 603 - Kilómetro 80
Teléfono (911) 48 03 26

Restaurante
Venta Vieja
Horno de Asar

ORTIGOSA DEL MONTE

SELECTA COCINA CASTELLANA

Especialidades:

ASADOS - ENSALADAS
PAN CON TOMATE
Parrilla de carnes y sardinas a la brasa

TERRAZA DE VERANO

SAUQUILLO DE CABEZAS

Hoy comienza la I Semana Cultural

El pueblo de Sauquillo de Cabezas celebra desde hoy y hasta el jueves un conjunto de actos programados con motivo de su I Semana Cultural. Estos actos, organizados por el Centro Cultural San Pedro, comisión de festejos y el propio Ayuntamiento quieren contribuir a lograr tres aspectos importantes; cuales son: Concienciarnos de que, trabajando unidos podemos y debemos mejorar día a día las condiciones de vida de nuestro pueblo; conseguir mentalizarnos que para que un pueblo prospere en la medida de sus posibilidades, requiere el tesón, la capacidad de trabajo y el sacrificio gratuito y desinteresado en beneficio de los demás, y una llamada común a la participación y que a través del Centro Cultural San Pedro se contribuya a aumentar la riqueza moral y cultural de nuestro pueblo.

El programa de actos es el siguiente:

Hoy lunes, a las 19,30 horas, actuación musical a cargo de un prestigioso grupo de dulzaineros. A las 21 horas, conferencia a cargo de José Gabriel Martín Astorga, secretario general de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León; que hablará

sobre el tema «La agricultura de Castilla y León en el marco de la Comunidad Económica Europea». A las 23 horas proyección de cine con la película «La luz del fin del mundo».

Mañana martes a las 12 horas, concurso de pintura infantil; a las 21 horas, conferencia a cargo de D. Martín Gómez Merino, médico psiquiatra y director del Hospital Psiquiátrico de Segovia, sobre el tema «Las drogas y el alcohol en la juventud rural de Castilla y León». A las 23 horas proyección de la película «Rey David». El miércoles a las 19 horas, concurso de cocina y a las 21 horas, conferencia a cargo de D. José Carlos Monsalve, doctor en medicina y especialista en ginecología y obstetricia, que hablará sobre el tema «el cáncer ginecológico tiene cura», y a las 23 horas se proyectará la película «El secreto de Santa Vitoria».

El jueves 24 a las 20 horas tendrá lugar un festival de danza a cargo del grupo de danzas de Muñoveros, y a las 23 horas una representación teatral a cargo del Taller Cultural de Fuentepeñayo, con la obra «Un paleta con talento», de Julio Mathias, pondrá el punto final a esta primera Semana Cultural.

Una empresa para explotación de ánades se instalará en una localidad soriana



Soria (Ical).—Una empresa dedicada a la crianza de palmípedos —ocas y patos— para la posterior comercialización de productos derivados se asentará en la localidad soriana de Abejar, donde creará de modo inmediato diez puestos de trabajo que amentará previsiblemente a treinta en breve plazo.

La sociedad «Anadesa», que forman varios socios vascos y uno francés, comenzará a acondicionar en septiembre unas naves ya existentes, que estuvieron dedicadas a la crianza de conejos y dispondrá de nueve hectáreas de terreno que el municipio le ha cedido con el simbólico precio de una peseta el metro cuadrado.

Al finalizar esas obras, una decena de personas de la villa comenzarán a trabajar en la crianza y obtención de productos derivados de los palmípedos para los mercados de Estados Unidos y la práctica totalidad de los países de la CE.

La elección de esta localidad soriana para la instalación de esta empresa está motivada, según el proyecto presentado al Ayuntamiento, por la favorable climatología de la zona, la mano de obra disponible y la existencia de unos pabellones construidos. Los trabajadores serán principalmente jóvenes de la localidad, que asistirán a cursos de reciclaje en otoño.

La UCL pide un plan de saneamiento integral de la cabaña ganadera

León (Ical).— El sindicato agrario Unión de Campesinos Leoneses (UCL) ha solicitado a la Junta de Castilla y León la elaboración de un plan integral de saneamiento ganadero para toda la provincia, a corto plazo y a negociar en el menor tiempo posible, «para eliminar todas las reses enfermas de tuberculosis, brucelosis y leucosis». El sindicato, que ha pedido la destitución de los responsables de Ganadería y Sanidad, considera que deben ser indemnizados los ganaderos «por el engaño sufrido al destinar esta carne al consumo y, en muchos casos, no abonarseles a ellos como tal».

La UCL ha solicitado una reunión con los responsables de la Consejería de Agricultura y Ganadería para clarificar las supuestas irregularidades en las campañas de saneamiento. En un comunicado hecho público en León, la organización profesional agraria pide a la Consejería de Agricultura que clarifique los motivos por los que ha sido suspendida la actual campaña de saneamiento, «pues de lo contrario utilizaremos la vía de las Cortes e incluso movilizaciones». Según UCL, «el problema no es de tipo económico, sino de otro tipo que no se quiere dar a conocer».

En el mismo comunicado, UCL exige la realización de un control serio sobre la reposición de ganado, que debería ampliarse al importado puesto que se han detectado cartas genealógicas falsificadas y ganado importado de Europa «casi como de baja calidad y sin ningún tipo de garantía, quedando los beneficios en manos de los intermediarios sin escrúpulos que abundan en este sector». La colaboración con la Administración local para exigir el sacrificio de las reses dentro de los plazos, es otra de las propuestas realizadas por UCL, que considera imprescindible revisar el valor de los puntos por los que se indemnizan las reses sacrificadas, «ya que la subvención actual es muy baja (entre las 30.000 y las 60.000 pesetas por res en plena producción)».



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

RESERVE SU BODA O BANQUETE EN



SOLAIRE-2

NUEVO SALON CON CAPACIDAD
PARA 600 COMENSALES

¡¡NOVISIMO HORNO DE ASAR!!

La producción regional de carbón se redujo más de un quince por ciento en el último trienio

Valladolid (Ical).— La producción total de carbón durante 1900 en la comunidad autónoma de Castilla y León fue de 5.960.154 toneladas, lo que supone una reducción superior al quince por ciento desde que en 1985 tuvo lugar la inflexión de los precios mundiales de la energía, según los datos facilitados por la Consejería de Economía y Hacienda. Paralelamente, la producción a cielo abierto ha disminuido en un cuatro por ciento en los dos últimos años, al pasar de 1.246.504 toneladas a 345.399.

Según la Consejería de Economía y Hacienda, por tercer año consecutivo la producción regional de carbón ha presentado un comportamiento contrario y, mientras la producción se reducía en un quince por ciento, el nuevo sistema de contratación de carbón término aplicado a partir de 1987 significó un desplazamiento de las explotaciones a cielo abierto (más rentables pero indefendibles desde el punto de vista de la protección del medio ambiente) hacia la producción de interior, que supone un mayor coste.

Así, en 1986, antes de que entrara en vigor el nuevo sistema de contratación, la producción a cielo abierto era en Castilla y León de 1.246.504 toneladas. El año pasado esta producción alcanzó sólo 545.399 toneladas (se ha pasado del 19,4 por ciento al 5,8).

Aunque la Consejería de Economía reconoce que la reducción de las explotaciones a cielo abierto ha sido positiva desde el punto de vista medioambiental y ecológico, señala, no obstante, que la rentabilidad del

sector se ha visto afectada porque la región produce menos carbón, a mayor precio y con unos precios de contratación que apenas han variado.

Del total de la producción regional, las cuencas leonesas aportan 5.393.041 toneladas, mientras las explotaciones palentinas produjeron 567.113. Igualmente, en León se encuentra el mayor número de explotaciones a cielo abierto (produjeron en el año de referencia un total de 323.312 toneladas frente a las 22.087 toneladas de carbón de esta producción contabilizadas en las cuencas de Palencia).

Moción de IU sobre cielos abiertos en Valdesamario

León (Ical).— El concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Valdesamario, de León, ha presentado una moción sobre cielos abiertos y sus repercusiones.

En la moción presentada por el concejal Emilio Díez Díez, se afirma que «las explotaciones a cielo abierto para extracción de carbón en nuestro término municipal y los constantes desmanes han convertido una importante parte del municipio en paisaje lunar, haciendo necesario dotarnos de una ordenanza municipal que regulase este tipo de labores de forma que ha de ser el ejecutivo a fin de evitar que el futuro de nuestro patrimonio natural siga el curso de épocas anteriores».

El aparcamiento subterráneo de Soria empezará a construirse en septiembre

Soria (Ical).— Las obras para la construcción del aparcamiento subterráneo en la plaza del Olivo comenzarán en los últimos días de agosto o a primeros de septiembre, según ase-

guró el alcalde de Soria, Virgilio Velasco.

En un principio la empresa de César Bachiller había anunciado que empezaría las obras a mediados del mes de agosto, pero el Ayuntamiento considera que todavía es excesivo el número de personas que están en la ciudad como para abordar esta semana el inicio de las obras. De igual manera, el plazo para finalizar el proyecto ha de concluir antes de los «sanjuanés» del próximo año, lo que se anticipa en un par de meses al proyecto original del Ayuntamiento.

La empresa Bachiller solicitó al Ayuntamiento una prórroga de treinta días para abonar la fianza fijada para la obra, al objeto de formar la sociedad anónima del proyecto. El consistorio denegó el aplazamiento al considerar que lo expuesto por la empresa no sería ningún problema a la hora de la devolución de la fianza, que pasaría a la nueva titularidad pública.

Funeral por las víctimas mortales de la explosión de Alicante

Descartada la posibilidad de un atentado

Alicante.—El obispo de Alicante, Francisco Alvarez Martínez, ha oficiado a primeras horas de esta mañana los funerales por las víctimas mortales de la explosión registrada el sábado por la tarde en el supermercado Pryca de la localidad de San Juan.

La ceremonia se ha celebrado en la capilla del tanatorio de Alicante, donde se produjeron escenas de dolor y emoción entre algunos familiares de las víctimas, que tuvieron que ser retirados del lugar.

El alcalde de Alicante, José Luis Lasaleta, el presidente de la Diputación, Antonio Fernández Valenzuela, el presidente de la Generalidad en funciones, Luis Font de Mora, y los gobernadores civil de la provincia y militar de la plaza asistieron a los funerales.

El obispo, en una breve homilía, se refirió al sentido cristiano de la vida y de la muerte, así como a la tragedia que constantemente se cierne sobre los humanos, haciendo un llamamiento para que estos accidentes no vuelvan a producirse.

Tras la ceremonia religiosa, los féretros con los cuerpos de los fallecidos van a ser conducidos

a sus lugares de residencia para recibir sepultura.

Concepción Saiz, delegada accidental del Gobierno, subrayó que se trataba de una «coincidencia» el que se recibieran en dos periódicos sendas llamadas que en nombre de ETA advertían de la explosión de un artefacto en el Santuario de la Santa Faz y que minutos después se produjera el accidente en el hipermercado «Pryca».

El accidente pirotécnico ocurrió el sábado por la tarde en el establecimiento comercial pudo deberse al calor acumulado en el maletero del vehículo, según apuntan las primeras investigaciones sobre el suceso.

Dos de las 27 personas heridas se encuentran en estado muy grave, según informó el director médico del Hospital General de Alicante, Francisco Javier Pérez Santo Tomas.—Efe.

La Universidad Carlos III comienza su primera fase en octubre

Madrid.—La facultad de Derecho de la universidad Carlos III, la cuarta que funciona en la Comunidad de Madrid, abrirá sus puertas en octubre, según declaró el rector del nuevo centro universitario, el ex presidente del Congreso Gregorio Peces Barba. Las aulas de Derecho estarán ubicadas en las antiguas instalaciones de los cuarteles del general Elorza, en la localidad madrileña de Getafe.

La puesta en marcha de esta primera fase de la universidad, el campus de Letras, ha contado con un presupuesto de 5.000 millones de pesetas, aportados por la Comunidad de Madrid y por el Ministerio de Educación.

Según su rector, se trata de «la universidad de Ciencias Poli-

ticas y Sociales más modesta de Madrid». «Sólo deseo que a esta universidad de Madrid le permitan crecer sin interferencias, y espero que no sea una excusa para el inicio de peleas políticas», añadió Peces Barba, en clara alusión a las dificultades que ha tenido que sortear el nuevo centro universitario para contar con el visto bueno de la Asamblea de Madrid.

Las instituciones que comenzarán a funcionar a la vuelta del verano ocupan más de 400.000 metros cuadrados de los antiguos cuarteles. En enero próximo está prevista la inauguración del rectorado y del polideportivo. El campus de Ciencias de la universidad, situado en Leganés, tendrá que esperar por lo menos un año.

Arde todo el disolvente almacenado en una factoría química

Tarragona.—Dotaciones de una veintena de vehículos de bomberos consiguieron extinguir, a última hora de la tarde de ayer, un incendio que se había declarado poco después del mediodía en la empresa de productos químicos OLPEA S.A., de Tarragona. En el siniestro ardió la totalidad de los disolventes almacenados.

El carácter de los materiales almacenados en la factoría com-

plió extraordinariamente los trabajos para sofocar el fuego, cuyas causas se desconocen, y los bomberos no podían acercarse a la factoría porque explotaban barriles que contenían los disolventes químicos. El humo producido por el fuego no es tóxico, según Protección Civil.

Los bomberos rodearon la zona del incendio con espuma para evitar la propagación de las llamas, que alcanzaron una altura de ocho a diez metros.—Efe.

El eurodiputado de HB, José María Montero, se instalará en Bayona

Bayona.—El eurodiputado José María Montero se instalará en la sede de Bayona de Euskal Batasuna, formación política vascofrancesa próxima a Herri Batasuna, conforme a la decisión que adoptaron hace unos días ambos partidos, según informa la agencia Heda. El acuerdo establece que Montero debe estar en el despacho por lo menos un día al mes. Con esta medida, se estima en medios españoles, Herri Batasuna extiende su influencia en el País Vasco francés.

Por otro lado, Euskal Batasuna enviará a sus militantes y simpatizantes un cuestionario con el objetivo de preparar un congreso para finales de septiembre, aunque aún no ha sido determinada la fecha ni el lugar exactos de la celebración. En el cuestionario se incluyen un total de treinta preguntas referidas a la razón de ser del partido, la estrategia de alianza con otros partidos «abertzales», las relaciones con el País Vasco español, la organización del Aberri Eguna y la construcción europea desde su perspectiva.—Efe

Llegaron a Sevilla las vacunas contra la peste equina



La veterinaria de Moguer vacuna a un caballo

Sevilla.—Con dos días de retraso, llegaron ayer al Aeropuerto sevillano de San Pablo las 22.500 dosis de vacuna contra la peste equina que la Junta de Andalucía encargó, a comienzos de esta semana, a unos laboratorios de Sudafrica, país donde la enfermedad es endémica y que figura a la cabeza del mundo en la investigación de recursos contra ella.

Una pequeña avioneta bimotor, propiedad de la Junta de Andalucía que suele ser empleada para viajes de dirigentes políticos dentro de esta comunidad autónoma, hubo de ser enviada ayer hasta Londres, al comprobar los funcionarios de la Jefatura de Sanidad Animal, de la Consejería de Agricultura y Pesca, que las vacunas procedentes de Sudáfrica no habían sido embarcadas en Londres con Destino a Sevilla. Desde la noche del pasado viernes, los equipos de veterinarios de la Junta de Andalucía esperaban recibir en el Aeropuerto de San Pablo la partida de las vacunas,

sudafricanas, para así haber podido iniciar de inmediato la campaña de vacunación de la cabaña equina de los pueblos onubenses donde se ha revelado la peste con una mayor virulencia.

Fuentes oficiales indicaron que la distribución de las vacunas a los distintos puntos donde serán llevadas a cabo las fases de la campaña sanitaria se efectuará en la tarde de ayer y que hoy se reinician las vacunaciones. No obstante, según el jefe de los servicios técnicos de la delegación de la Consejería de Agricultura en Huelva, Francisco Pizarro, las existencias de vacunas con que contaba hasta ahora la Junta de Andalucía han permitido iniciar el presente programa preventivo contra la extensión de la peste equina. Al cargamento llegado ayer le seguirá en las próximas semanas una remesa de unas 100.000 dosis encargadas por la Junta a Sudáfrica, con las que se podrá vacunar toda la cabaña afectada.—Efe.

Enrique Barón cenó con Mario Soares

Faro.—El presidente del Parlamento Europeo, el español Enrique Barón Crespo, se reunió anoche en Sagres, sur de Portugal, con el presidente de este país, Pario Soares, en una cena a la que fueron invitados varios políticos lusos.

La cena, que tuvo lugar en el parador de Sagres, fue considerada como despedida de las vacaciones que Enrique Barón acaba de pasar en el Algarve luso con su mujer e hijo.

El parador está situado en el mítico local donde el infante Enrique, el Navegante, «alma mater» de la expansión marítima portuguesa, se inspiró y proyec-

tó los descubrimientos de los siglos XV y XVI.

Además de las mujeres de Barón y Soares, participaron en la cena los dirigentes del Partido Socialista portugués: Luis Filipe Madeira, promotor de la reunión, y Jorge Campinos; los eurodiputados, también socialistas, Joao Cravinho y Fernando Gomes y el presidente de la Empresa Nacional de Turismo luso Gomes y del presidente de la Empresa Nacional de Turismo luso ENATUR), Cristiano de Freitas.

Durante el acto, Enrique Barón ofreció a Mario Soares el libro «Europa 92. El reto del futuro», del que es autor.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Dos mil personas se manifiestan contra el campo de tiro de Anchuras. Cerca de dos mil personas se manifestaron ayer por las calles de Horcajo de los Montes (Ciudad Real) en contra de la instalación de un polígono de tiro en la comarca de Anchuras.

El secretario general de la Federación de Construcción de UGT, Manuel Garnacho, dijo ayer que «prometa lo que prometa el PSOE, en UGT no vamos a creerlo».

El Presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, ha declarado que se debe esperar al dictamen de las autoridades sanitarias para saber las medidas definitivas para la celebración de las pruebas hípcas de la olimpiada de Barcelona.

El matador de toros Ruiz Miguel ha anunciado que se cortará la coleta el próximo 2 de octubre, en la plaza de las Ventas, de Madrid, siempre y cuando la corrida sea televisada en directo por TVE.

GABINETE DE ESTETICA Y BELLEZA

Maiatel

Le ofrece la novedad del sistema Celtronic, que incide eficazmente sobre:

- Adelgazamiento
- Celulitis
- Tersamiento de la piel
- Flacidez
- STRES
- Regeneración de tejidos

Otros servicios que ofrece

Maiatel

Depilación (Cera y Eléctrica), Limpieza de Cutis, Masaje Corporal, Manicura, Pedicura, Maquillajes

Santo Tomás, 3, 1.º - Teléf. 44 24 66

40002 SEGOVIA

(Previa petición de hora)

Incendiado un vehículo francés en San Sebastián

San Sebastián.—Un vehículo de matrícula francesa, propiedad de uno de los miembros del jurado de los fuegos artificiales de San Sebastián, ha resultado parcialmente destruido a consecuencia de un incendio al parecer provocado, informó la Guardia Municipal de San Sebastián.

El vehículo siniestrado, un peugeot 309, matrícula 245-GXK-75, propiedad de J. L. Quiry, organizador del concurso de fuegos artificiales de Mónaco, resultó dañado en su aleta y rueda delantera derecha.

El incendio se produjo la pasada noche, en el parking de la Concha de San Sebastián, donde lo había estacionado su propietario quien había sido invitado a San Sebastián para formar parte del jurado que califica el Concurso Internacional de Fuegos Artificiales, celebrado con motivo de las fiestas de Semanas Grande.

Según las mismas fuentes, la rápida intervención del personal del parking evitó que los daños registrados a consecuencia de este incendio, al parecer provocado, fuesen mayores.—Efe.

No hay límite para introducir dinero en España

Madrid.—Los no residentes en España, sean españoles o extranjeros, no tendrán límite para introducir dinero en nuestro país, ya sea en moneda española o extranjera, aunque sí para salir de España, según una circular difundida por la Dirección General de Aduanas.

Los no residentes sólo podrán sacar de España 100.000 pesetas en moneda española y un máximo de 500.000 pesetas en billetes extranjeros, según esta circular, que señala que a la hora de introducir dinero en nuestro país no hay límite.

Respecto a los residentes en España, también a su entrada podrán introducir cuando dinero deeseen, pero sólo podrán sacar 100.000 pesetas en moneda española y 350.000 en extranjera.

Los viajeros residentes en la Península e islas Baleares, a su regreso del extranjero, podrán reimportar, con exención de derechos de importación, aquellos artículos o efectos que hubiesen exportado temporalmente, previa presentación del documento de despacho de importación.

Identificado un cadáver descompuesto hallado en Vitoria

Vitoria.—La Brigada de Identificación de la Comisaría de Policía de Vitoria ha identificado el cadáver que apareció en la capital alavesa el pasado viernes como Angel Ramos Goikoetxea, de 33 años y natural de la localidad cántabra de Ramales.

El cuerpo de Angel Ramos, que se encontraba en avanzado estado de descomposición, fue localizado en un descampado cercano al núcleo urbano de Vitoria por una persona que cogía caracoles en la zona y cerca de él apareció un documento nacional de identidad.

En un principio, la Policía no pudo confirmar que el DNI correspondiera a la víctima, ya que por la descomposición de su cuerpo carecía de rasgos faciales.

Fuentes policiales confirmaron hoy a "Efe" que la Brigada de Investigación logró identificar el cadáver por sus huellas dactilares, "a pesar de que esa parte de la piel también estaba afectada por la descomposición general del cuerpo".

Agregaron que Ramos Goikoetxea había residido una temporada, semanas antes de su muerte, en un centro benéfico para vagabundos de Vitoria.

En el momento de su localización, el cuerpo del joven se encontraba boca abajo, vestido únicamente con una camisa y con un agujero muy grande en la nuca, por lo que la Policía mantiene que se trató de un homicidio.

SUCESOS

ESPAÑA

ALARMA EN TARRAGONA POR EL INCENDIO DE UNA INDUSTRIA QUIMICA

Tarragona.— Un incendio de muy difícil control, por las numerosas explosiones de bidones que produjo, se declaró ayer en una empresa de productos químicos situada en el término municipal de Reus (Tarragona).

El siniestro destruyó gran parte del material que se encontraba almacenado en la parte exterior de la empresa Olpesa y afectó seriamente a una de las dos naves industriales de la misma compañía. Al tratarse de una industria química que manipula sustancias peligrosas, Protección Civil puso en marcha la fase inicial del plan de emergencia.

El fuego fue descubierto entre las 11,45 horas y las 12,00 por un vecino de la zona, quien alertó de inmediato a los bomberos debido al riesgo que supone que en esta fábrica se manipulen gran variedad de productos químicos.

Entre las sustancias almacenadas que resultaron afectadas por el fuego figuran disolventes y productos químicos destinados a la fabricación de sulfamidas, antibióticos y vitaminas, así como compuestos para piensos animales.

La carretera que discurre junto a la empresa quedó cortada durante varias horas ante el peligro que representaba la explosión de los bidones. El siniestro no produjo ningún herido, aunque uno de los bomberos sufrió un ligero desvanecimiento.

A pesar de que los bomberos llegaron en menos de 10 minutos al lugar de los hechos, situado en el kilómetro tres de la carretera que une Reus y Cambrils, las labores de extinción se vieron seriamente dificultadas por el hecho de que los bidones estallaban constantemente y saltaban por los aires como auténticas bolas de fuego, explicó un testigo presencial. Alguno de los contenedores se encontraba, una vez controlado el incendio, al otro lado de la carretera, a unos 100 metros de distancia.

Se desconocen las causas que provocaron el incendio, así como las pérdidas que ha ocasionado, aunque portavoces de Olpesa aseguraron que pueden ser cuantiosas.

El hecho de que el siniestro afectara a una industria química, aunque no de las características de las situadas en alguno de los dos complejos petroquímicos de Tarragona, provocó la activación preventiva del plan de emergencia de Protección Civil, según aseguraron fuentes de este mismo servicio.

INVESTIGAN LA MUERTE DE UN JOVEN APALEADO

Logroño.— La Guardia Civil de La Rioja investiga sobre un joven que murió apaleado. Fuentes de la Benemérita informaron a la agencia Efe que, en la madrugada del sábado, Meliano Venancio Ruiz Olarte, de 25 años, fue encontrado semiinconsciente en el término municipal de Alesón, al pie de la carretera nacional 232, por los conductores de unos vehículos, que avisaron a la Cruz Roja. El joven, residente en Logroño, fue trasladado al Hospital de San Millán, donde ingresó cadáver. En su cuerpo se observaron numerosos hematomas y señales de haber sido golpeado con algún objeto.

UN ASESINO SE AHORCA EN LA PRISION DE LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria.— Angel Jiménez, que ingresó en la prisión grancanaria del Salto del Negro el pasado 17 de agosto como presunto asesino de su compañera, se ahorcó en la enfermería del centro penitenciario donde se encontraba internado, según la agencia Efe. Los periódicos regionales, que citan fuentes penitenciarias, señalan que Jiménez argumentaba a los funcionarios del centro que cometió el asesinato porque así se lo indicaron los espíritus, incluido el de su esposa, fallecida en 1985.

El pasado 15 de agosto Angel Jiménez se dirigió a la hija del presidente de la comunidad de vecinos del edificio Astoria, donde residía con la joven Pura Pérez, para decirle que ésta estaba muerta en el domicilio y ambos se dirigieron a la casa, donde se encontraba la víctima sin vida en el suelo sobre un charco de sangre. Según la Policía, Pura resultó muerta por dos cuchilladas en el cuello, y presentaba hematomas en el rostro, al igual que el presunto autor del crimen.

EXTRANJERO

CUBA: QUINCE MUERTOS Y MAS DE 200 HERIDOS AL DESCARRILAR UN TREN

La Habana.— Un fallo mecánico o el mal estado de los raíles pudo determinar el descarrilamiento de un tren de pasajeros registrado ayer en Cuba, en el que quince personas fallecieron y otras 219 resultaron heridas, según los primeros datos oficiales del accidente.

De acuerdo con los datos disponibles por las autoridades, el accidente se produjo cuando la locomotora principal se salió de la vía cuando atravesaba el puente sobre el río Jaibo, en la provincia de Guantánamo, a unos 900 kilómetros al este de La Habana, y arrastró cuatro de los diez vagones repletos de pasajeros, que cayeron desde una altura de 25 metros.

T O R O S

Plaza de La Malagueta. Última de feria. 20 de agosto de 1989. Cinco toros de Miura y uno del marqués de Domecq. Los de Miura con mucho sentido, más listos que el hambre. El segundo, de Manili, fue el mejor. El del marqués de Domecq, toreable, pero sin fuerza.

Ruiz Miguel. Estocada (petición y dos vueltas). En su segundo, estocada (ovación). En el quinto, pinchazo hondo y dos descabellos (ovación, oreja y vuelta).

Manili. Pinchazo y estocada (ovación). En su segundo, media y dos descabellos (algunos pitos). En el sexto, siete pinchazos y dos descabellos (palmas).

Banderilleó muy bien Manolo Ortiz —un par de poder a poder resultó de asombro— y también El Formidable. Tuvieron que saludar montera en mano.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 20 de agosto: 9-18-19-28-33-44. Número complementario: 30.

Lunes, 21 de agosto: 3-15-17-19-39-42. Número complementario: 1.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Plaza de toros de las Ventas. Menos de media entrada. Seis toros de Félix Hernández Barrera, bien presentados, pero flojos y bajos de casta. Resultaron sosos y poco aptos para el lucimiento de los toreros.

Fermín Vioque. En el primero, dos pinchazos, estocada y dos descabellos. Sonó un aviso (silencio). En el cuarto, media estocada y seis descabellos (silencio).

Lucio Sandín. En el segundo, estocada semidesprendida (silencio). En el quinto, dos pinchazos y dos descabellos (silencio).

Carmelo. En el tercero, tres pinchazos y estocada atravesada. En el sexto, estocada y descabello (silencio).

Plaza de toros de Vista Alegre, de Bilbao. Domingo 20 de agosto de 1989. Segunda de feria. Cuatro toros de los Herederos de Manuel Sánchez Cobaleda, muy flojos, sin ninguna fuerza, aunque bonitos de lámina, y dos de Antonia Ulia de

Marca, lidiados en quinto y sexto lugar, noble y manso, respectivamente.

Paquito Esplá. Estocada (silencio); estocada en el cuarto (silencio).

Morenito de Maracay. Pinchazo, casi entera y descabello (silencio); pinchazo y estocada (una oreja).

El Soro. Media y descabello en el tercero (silencio); casi entera en el sexto (palmas).

Torre Vieja. Un toro para rejones de Restituto Sánchez y cuatro para lidia a pie de Sánchez Benito. El rejoneador César de la Fuente escuchó los tres avisos. Juan Rivera, vuelta al ruedo, y una oreja; José Luis Bote, ovación, y ovación.

Sanlúcar de Barrameda. Toros de Moro Hermanos, flojos. José Luis Parada, una oreja, y dos orejas; Roberto Domínguez, ovación en los dos. Fernando Cepeda, ovación, y vuelta al ruedo.

Viajes Malcón

(GAT. 254)

ESPECIAL ISLAS

		AGOSTO Y SEPTIEMBRE	
		UNA SEMANA	DOS SEMANAS
MALLORCA	P.C.	24.900	38.900
LAS PALMAS	A.D.	31.060	37.780
GRAN CANARIA	M.P.	35.000	44.560
	P.C.	37.230	48.340
TENERIFE	A.D.	31.120	37.340
	M.P.	34.450	44.450
	P.C.	37.230	49.000
COMBINADO	A.D.	—	39.450
LAS PALMAS/TENERIFE	M.P.	—	45.560
	P.C.	—	48.890

RESERVAS: C/ Marqués del Arco, 26 - Telfs. 43 65 62/43 69 58

Duelo en Colombia por el asesinato del senador Luis Carlos Galán

Bogotá.— El Gobierno de Colombia decretó tres días de duelo nacional por el asesinato del senador y aspirante a la jefatura del Estado Luis Carlos Galán Sarmiento, mientras se suceden sin interrupción los allanamientos y detenciones de sospechosos en distintas regiones del país.

Ayer se informó que el viernes pasado, además de ser asesinado Galán y el coronel Franklin Quintero, se cometió un crimen colectivo en el que resultaron muertas diez personas, siete de ellas de la misma familia.

Los carteles de la droga, el de Medellín y el de Cali, han desagrado a Colombia en la década de los ochenta, donde han muerto unas 15 mil personas, según había afirmado el propio Luis Carlos Galán la semana pasada.

El asesinato del aspirante liberal a la presidencia colombiana, Luis Carlos Galán, era un objetivo de la mafia desde 1983, cuando desde el Senado condenó el narcotráfico como «enemigo del país». El 4 de agosto último fue el blanco buscado por un atentado que preparaba el «Cartel de Medellín», pero el plan fue descubierto y abortado por la Policía de esa ciudad.

Cerca de la Universidad de Antioquia, donde debía pronunciarse una conferencia, la Policía descubrió un coche abandonado con cohetes y granadas, preparados para explotar al paso de la caravana del senador. Los servicios de información de las autoridades colombianas revelaron que los jefes del «Cartel de Medellín» habían puesto como precio a su cabeza 200 millones de pesos (alrededor de 500.000 dólares), que pagarían a quien lo lograra asesinarlo.

Al enterarse de esto, el 5 de agosto, Galán, en tono de broma, dijo que estaba «desalentado, ya que el precio era muy bajo».

En realidad las amenazas contra la vida de Luis Carlos Galán se iniciaron hace seis años, cuando el entonces disidente del Partido Liberal, afirmó: «vemos con angustia cómo el narcotráfico ha desarrollado recursos poderosos que están amenazando el estado de derecho». Por fin, el viernes pasado por la noche, la mafia de la droga terminó con la vida del que fue ministro de Educación más joven de Colombia, ex embajador en Italia, actual senador, y candidato mejor situado para ser futuro presidente del país. - Efe.

EE. UU. y la URSS podrían tener una frontera común

Washington.— La mejora de las relaciones entre las dos superpotencias podría llegar incluso a convertir en vecinos a los Estados Unidos y a la Unión Soviética si, finalmente, ambos gobiernos se ponen de acuerdo y se construye una carretera a lo largo del estrecho de Bering que una Siberia con Alaska.

«No pensamos en nosotros como países que comparten fronteras, pero lo somos», afirma Denis P. Galvin, director del Servicio de Carreteras norteamericano que encabeza el equipo que negocia la construcción de esa vía de comunicación, según una información publicada ayer por el Washington Post.

Funcionarios del servicio de carreteras estadounidense visitarán el mes que viene distintos lugares de la Siberia Oriental, una región congelada cuyo punto más cercano a la península de

Seward, en Alaska, está a 130 kilómetros de distancia.

A su vez los técnicos soviéticos harán el correspondiente estudio en Alaska.

La propuesta, conocida en el Servicio de Carreteras de EE. UU. como «Glasnost y los glaciares», está todavía en sus primeras fases y por lo tanto no se han proyectado los límites jurisdiccionales de esa unión continental.

Tal y como se contempla ahora mismo el proyecto, la carretera entre Alaska y Siberia podría, entre otras cosas, permitir a los científicos de ambos lados de la frontera llevar a cabo investigaciones sobre habitat y migraciones de animales.

Al mismo tiempo, la unión de hormigón contribuiría a resucitar los viejos lazos culturales entre los nativos de Siberia y Alaska. - Efe.

El cardenal arzobispo de Manila critica la corrupción de Filipinas

Manila.— El cardenal arzobispo de Manila, Jaime Sin, criticó hoy la corrupción generalizada que persiste en Filipinas y la comparó con el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA).

«Soñamos con Filipinas como una gran nación, pero no podemos parar la corrupción que circula como el SIDA en la sangre», señaló el arzobispo.

Sin hizo estas afirmaciones en una homilía que pronunció durante una misa conmemorativa del sexto aniversario del asesinato del ex senador Benigno «Ninoy» Aquino, esposo de la presidenta filipina.

El ex senador Aquino, máxi-

mo dirigente de la oposición contra el Gobierno del presidente Ferdinand Marcos, fue asesinado el 21 de agosto de 1983 en el aeropuerto de Manila, cuando regresaba de un exilio de tres años en Estados Unidos.

El cardenal filipino jugó un destacado papel en la lucha contra la dictadura de Marcos al denunciar, entre otras cosas, la continua violación de los derechos humanos en el país.

El arzobispo de Manila hizo hincapié en su homilía en la degradación de los valores morales de la población, calificó el «egoísmo» de enfermedad nacional y criticó la legalización del juego en el país. - Efe.

Noriega prepara la formación de una Junta de Gobierno

Ciudad de Panamá.— El general Manuel Antonio Noriega, «hombre fuerte» de Panamá, y sus más allegados asesores preparan la formación de una Junta de Gobierno ante un posible fracaso del diálogo auspiciado por la Organización de Estados Americanos, (OEA) y el aumento de la presión norteamericana.

Un cercano colaborador del general, el abogado Renato Pereira, dijo que «si no hay acuerdo (con la oposición, lo que viene es una Junta de Gobierno provisional o un Gobierno impuesto por los blindados norteamericanos». El próximo 1 de septiembre finaliza el mandato constitucional del actual Gobierno, presidido por Manuel

Solis Palma, quien tenía que haber sido sustituido por el presidente elegido en los comicios del 7 de mayo si éstos no hubieran sido anulados.

Tras la anulación de las elecciones, la OEA se pronunció en favor de una «transferencia de Poder» (antes del 1 de septiembre y de la celebración de nuevos comicios «en el plazo más breve posible». Pereira indicó que el «Gobierno provisional» que se creará, de no existir acuerdo antes de esta fecha, tendría que convocar elecciones «en un plazo máximo de un año», siempre que cese la «agresión norteamericana».

Otras fuentes del régimen

confirmaron la intención de Noriega de promover la formación de una «Junta» si fracasan las actuales negociaciones en las que el Gobierno y los militares ponen como condición previa a todo acuerdo la retirada de las sanciones económicas norteamericanas y el fin de la presión diplomática y estadounidense.

De prosperar, la iniciativa de Noriega se llevará a cabo «fuera del marco constitucional», informó otro colaborador, que reveló la intención de incorporar a «alguna personalidad de la oposición». La formación de la Junta no pasaría por la Asamblea Legislativa cuyo período termina el 1 de septiembre. - Efe.

Más de treinta jóvenes detenidos en el aniversario de la invasión de Praga

Praga.— La policía de Praga detuvo anoche a más de treinta jóvenes, en vísperas del 21 aniversario de la invasión de Checoslovaquia por tropas del Pacto de Varsovia, el 21 de agosto de 1968.

Los detenidos habían intentado pasear por la zona de peatones del centro de Praga.

Numerosos vehículos policiales patrullaban desde el sábado por la noche la ciudad, y los agentes piden la documentación tanto a ciudadanos de Praga como a turistas.

La portavoz del movimiento de disidentes «Carta 77», infor-

mó de que ella y su hijo David habían sido puesto bajo arresto domiciliario por dos días.

El disidente Premysl Fialka fue detenido el domingo tras haber asistido a la misa en la catedral de San Vito, según indicó su esposa y Rudolf Zeman, editor del órgano más importante de oposición, «Lidove Noviny», fue arrestado en un café en la plaza de Wenceslao.

La Policía confiscó también una película del fotógrafo de una agencia norteamericana que había filmado las detenciones.

Por otra parte el jefe del Gobierno húngaro Miklos Nemeth

ha condenado el papel que desempeñó su país en la intervención militar de Checoslovaquia en 1968.

En un discurso transmitido el domingo por la Televisión Húngara, Nemeth dijo que el mundo se había alejado de las condiciones de 1968 y también de las de 1956, año de la represión del levantamiento antistalinista en Hungría.

Nemeth subrayó que será importante cambiar la legislación húngara, de modo que ningún jefe de partido ni de Gobierno pueda enviar tropas húngaras a otro país sin la aprobación del Parlamento. - Efe.

Continúan llegando refugiados vietnamitas a Japón

Tokio.— Dos grupos de 260 refugiados vietnamitas alcanzaron esta madrugada las costas más meridionales del Japón, informaron las autoridades marítimas.

Un barco pesquero local descubrió un bote de refugiados a la deriva a unos 35 kilómetros al noroeste de Nagasaki, que fue escoltado hasta tierra firme por tres barcos de rescate.

El otro bote fue detectado por una patrulla costera en las cercanías de las Islas Senkaku, cerca de Okinawa, territorio japonés en el Mar de China.

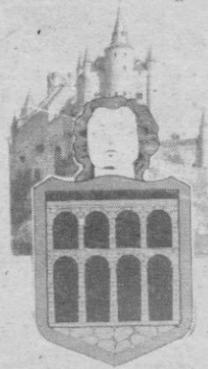
Con la llegada de éstos últimos, el número total de refugiados vietnamitas que llegaron al Japón desde finales de mayo se eleva a 1.010.

Las autoridades locales de Nagasaki han instalado, hasta el

momento, a los vietnamitas en tiendas de campaña situadas cerca del puerto.

El creciente aumento del número de refugiados que llegan a Japón provoca graves problemas de alojamiento, que ponen de manifiesto la necesidad de una infraestructura adecuada en una sociedad que, prácticamente, desconocía este problema. - Efe.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS COMUNIDAD DE CIUDAD Y TIERRA (y II)



El viernes recordábamos la amplia extensión de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia y su organización administrativa. Añadimos hoy que, entonces, las comunidades constituían, dentro de su zona, como un anticipo de lo que ahora llamamos autonomías regionales.

Codicia por parte de algunos nobles, envidias e intrigas palaciegas, influyeron en la disminución de posesiones de nuestra Comunidad. El arzobispo de Toledo logró que le otorgaran lugares de aquella provincia, el marqués de Santillana se adueño de Manzanares el Real, y los Reyes Católicos regalaron a los marqueses de Moya los Sexmos de Valdemoro y Casarrubios, pese a la indignada protesta de los segovianos. Tres siglos más tarde, Carlos III obligó a que se vendiera a la Corona los espléndidos pinares de Valsain y Riofrio, quedando aún más reducida con la desamortización del siglo XIX.

OFRECIDO POR:

GALERIAS
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2

Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11

FUTBOL

Amistoso en La Granja con victoria (0-2) de la G. Segoviana

El equipo granjeño ante una nueva etapa

Con una más que aceptable entrada en las gradas del campo de El Hospital, se jugó ayer en San Ildefonso —que esta celebrando sus fiestas de San Luis—, el tradicional encuentro de carácter amistoso entre el C.D. La Granja y la G. Segoviana. La recaudación alcanzó las 70.000 pesetas, a las que hay que unir las 30.000 que obtuvieron a través de las rifas que organiza la directiva del club local.

EL ENCUENTRO

Hubo mucho movimiento sobre el terreno, ya que entre los dos equipos, y en distintas fases del partido, jugaron nada menos que 41 jugadores. Las formaciones del primer tiempo fueron éstas:

C.D. LA GRANJA: Tejedor, Vallejo, Ramón, Vázquez, Emilio; Gil, Juan, Mansino, Santaña, Perico y Jesús.

En la segunda parte también actuaron, salvo error, Jaime, Alfredo, Armengol, Velasco, Delgado, Gallego y Merino.

G. SEGOVIANA: Carmelo, Ignacio, M. Angel, Recio, Pero-

te; Maroto, Martín-Torres, Vega; Cantón, Carlos y García.

También jugaron, Quique, Aparicio, Doro, Pino, Javi, Sanchi, Víctor, Juanma, David, Blanco, Pachi y Alejandro. Esperemos que estén citados todos.

Dirigió el partido García Marugán, al que ayudaron en las bandas Heredero y Serrano. Una tarjeta amarilla a lo largo del encuentro. La vió Martín-Torres, por protestar.

GOLES

0-1. Minuto 40. Centro sobre puerta de Martín-Torres que remata bajo los palos con la cabeza, Perote.

0-2. Minuto 89. Jugada de la delantera gimnástica, para mí en fuera de juego, centro sobre el área para que Javi logre materializar el gol.

PRIMER ENSAYO

Para los dos equipos el encuentro suponía el primero de los ensayos de cara a lo que será

la temporada que se inicia en septiembre. El C.D. La Granja, que gracias a la decisión de un grupo de ex jugadores, a los que ha secundado alguno de los directivos de otras campañas, comienza una nueva era. Las dificultades, sobre todo económicas, son muchas. En lo deportivo prácticamente la totalidad de los jugadores son del Real Sitio y ayer, por lo que vimos, no jugaron mal. Todo lo contrario. Pese a estar en fiestas y que alguno de ellos aún no se había acostado, lucharon al máximo. Alejandro Simal, ex jugador y ahora entrenador, tiene mucha juventud para poder trabajar con ella a lo largo de la campaña.

En la G. Segoviana hubo excesivo movimiento de jugadores para poder sacar conclusiones de cara a lo que puede ser el «nuevo» equipo. Vimos, eso sí, algunos jugadores con una excelente técnica individual, como Martín-Torres o la rapidez de M. Angel, que se mueve muy bien por las alas, entrando desde atrás. Más, y con la excepción de Perote, es un equipo que difícilmente podrá ir al choque, si no es para salir perdiendo.



Jugaron con aplomo, en los 45 primeros minutos y, como es normal, dominaron territorialmente y contaron también con numerosas ocasiones de gol, que no consiguieron materializar.

En la segunda parte, con la entrada de prácticamente todos juveniles, la igualdad fue mayor y el conjunto local tuvo oportunidades de marcar, pero se precipitaron a la hora de lanzar a portería. Hablar más del ensayo sería volver a repetir lo dicho. De momento un grupo de jugadores que pueden estar en el equipo de la G. Segoviana, jugaron ayer en San Ildefonso.

Al término del partido, la alcaldesa de San Ildefonso hizo entrega a Maroto, capitán de la G. Segoviana, de un trofeo donado por el Ayuntamiento. También hubo otro para el conjunto de casa.

EL ENTRENADOR

Concluido el encuentro dialogamos con Adolfo Redondo sobre temas del equipo.

— Era el primer ensayo, ¿hay conclusiones?

— Ha sido un ensayo para mí bastante positivo. Se que hubo muchos cambios, pero es nece-

sario hacerlo así. A la larga ellos nos beneficiará. Lo que sí destaca es que en la segunda parte han salido juveniles, a los que he visto con ganas e ideas. Eso es importante.

— ¿Se van a intensificar ahora los entrenamientos?

— Eso pretendo. Al menos hasta que juguemos el torneo triangular, donde quiero acabar con las pruebas y formar ya el equipo de cara a la liga.

— Se comienza la liga jugando en Herrera de Pisuerga, ¿fácil?

— Ayer estuve en Palencia donde jugaron Cristo Olímpico y Numancia, y me interesé por el Herrera. Es un equipo diferente totalmente al de la pasada temporada. Las noticias es que han formado un equipo bastante fuerte. Eso no me importa demasiado, porque nosotros vamos a ir allí a por todas. La liga es larga y hay que intentar conseguir puntos al principio. Nuestra obligación, la de los jugadores que salgan, es buscar el mejor marcador.

Texto y fotos: J. M.*

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

RENFE IÑIGO S.A. Líneas Regulares de Viajeros

SEGOVIA **BARCELONA**

renfe ñigo

SALIDA DIARIA (excepto domingos), a las 10,30 h. de la mañana

Autocares dotados de aire acondicionado, video, butacas reclinables.

INFORMES Y VENTA DE BILLETES RENFE IÑIGO S.A. Estación de Autobuses. 44 12 52 y 44 12 53 SEGOVIA

TENIS.—IV Torneo Internacional Lord Winston's

Casal, que no entraba en las «apuestas», vencedor

Junto con Emilio Sánchez Vicario, también ganó en dobles

Una gran jornada deportiva en la clausura del Torneo

Ninguno de los hermanos Sánchez Vicario pudo clasificarse para disputar la final individual del torneo Lord Winston's de tenis que ayer concluyó, con victoria de Sergio Casal, en las instalaciones deportivas que la Urbanización "Río Moros", tiene en la Estación de El Espinar.

LAS SEMIFINALES

La larga duración de los encuentros de semifinales, hizo que éstos concluyeran el sábado después del cierre de nuestra edición, por lo que no pudimos ofrecer a nuestros lectores —como era nuestro deseo— esa información.

Sergio Casal venció a Javier Sánchez Vicario, por 4-6, 7-6 y 6-3.

Javier salió a ganar desde la primera abola. Sus veinte años, pese a la experiencia que ya tiene en el cam-

po internacional del tenis, le hicieron cometer errores que no habrían sido tales sin el juego nervioso y de precipitación que mantuvo en la cancha. Sergio, jugador más avezado, mantuvo el juego que a él le convenía y ganó, incluso, contra pronóstico.

Martín Jaite vence a Emilio Sánchez Vicario, por 5-7, 7-6 y 6-3.

Son dos jugadores muy parejos y por lo que a la trayectoria de los partidos que entre ambos han jugado, cualquier resultado puede darse entre uno u otro. En este ganó el argentino porque sus fallos fueron mínimos y hubo ocasiones, como en el último set, que jugó a placer.

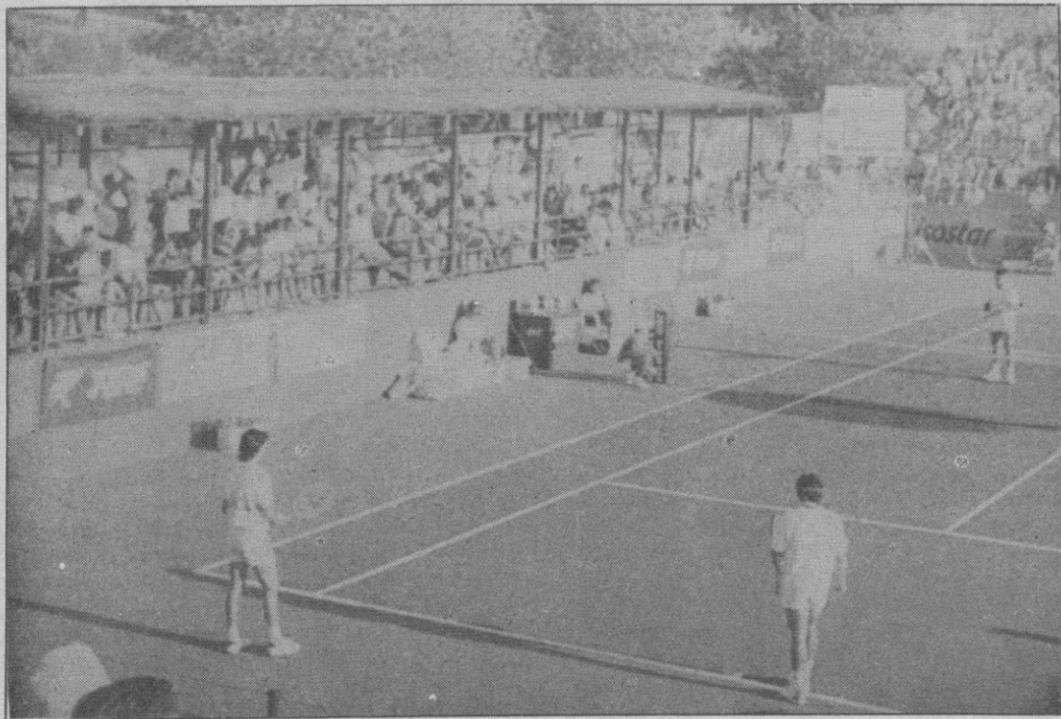
FINALES

DOBLES

La tarde del sábado contó con la continuación del encuentro que no

había podido concluir en la jornada anterior. Del interés del mismo hablan los 1.500 espectadores que se dieron cita en las gradas. Al final, y tras un emocionante set, Emilio y Sergio, concluyeron como vencedores su actuación. Ganaron a Pepo Clavet y Lavalle, por 7-6, 6-7 y 7-6. El tie break puso final a los tres sets.

Seguidamente al set anterior, comenzó a jugarse la final de esta modalidad y en la que Emilio y Sergio vencieron por 7-6 (7-5), 7-5 y 6-4 a Pato Clavet y Javier Sánchez. El encuentro tuvo una duración de una hora y cuarenta minutos, un juego muy intenso y si bien la pareja vencedora no realizó un gran juego, consiguió, con el buen saque de Emilio, ganar el partido. Clavet y el menor de los Vicario demostraron que, si siguen por el camino del doble, pueden llegar lejos. Fueron unos extraordinarios rivales.



Al margen del juego

Una muestra más de que la organización del torneo sabía lo que había que hacer, se demostró muy claramente en la ubicación de los espectadores. En ningún momento hubo aglomeraciones. Se vendieron las entradas justas, restando de ellas el número de invitaciones que la organización había repartido. Más de 1.500 personas siguieron la final desde las gradas y algunos grupos más desde fuera del recinto.

Catorce jueces de línea —la gran mayoría jugadores y jugadoras del C. de Tenis "Juan Bravo"—, han colaborado con los árbitros a lo largo del torneo, otros tantos niños y niñas recogepelotas, han formado la "legión" de colaboradores.

La banda de música de El Espinar —y la organización del torneo se apuntó un "tanto más—, interpretó al final del torneo los himnos nacionales de Argentina —mientras Martín Jaite, en el centro de la cancha, mostraba su emoción—, y de España, cerrando el acto con el himno a Segovia. Fue un detalle de todo un gran torneo. La reina de las fiestas de la localidad espinariega y sus damas de honor, también acudieron al acto final.

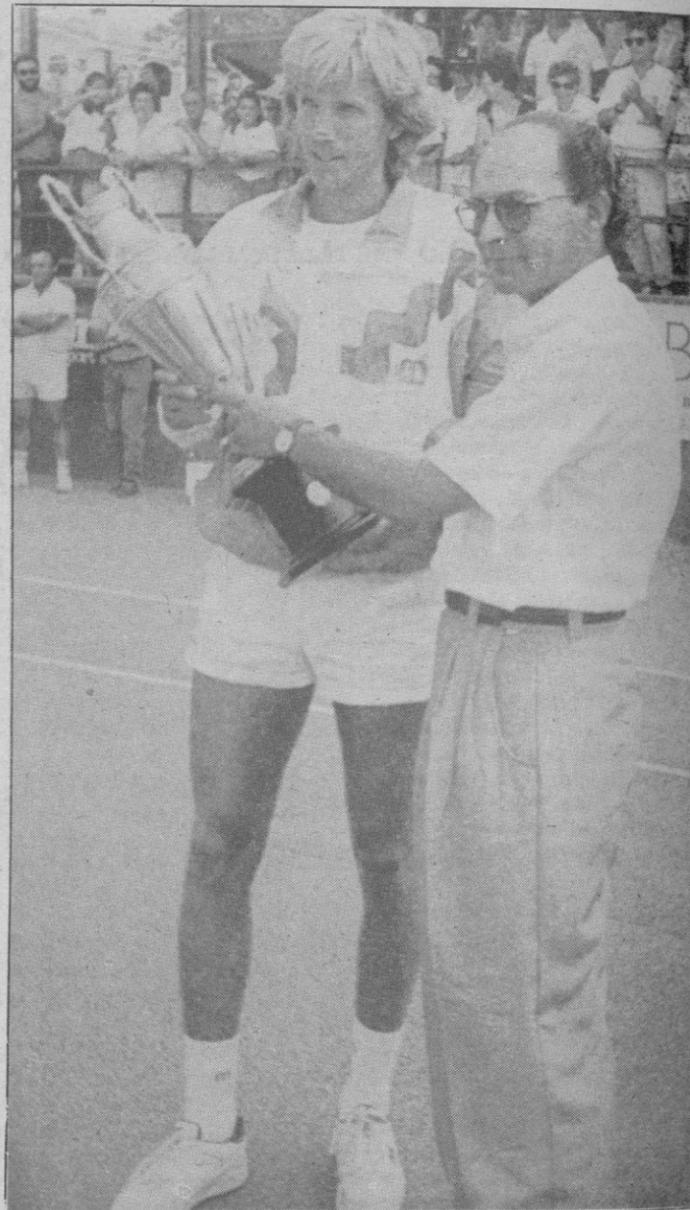
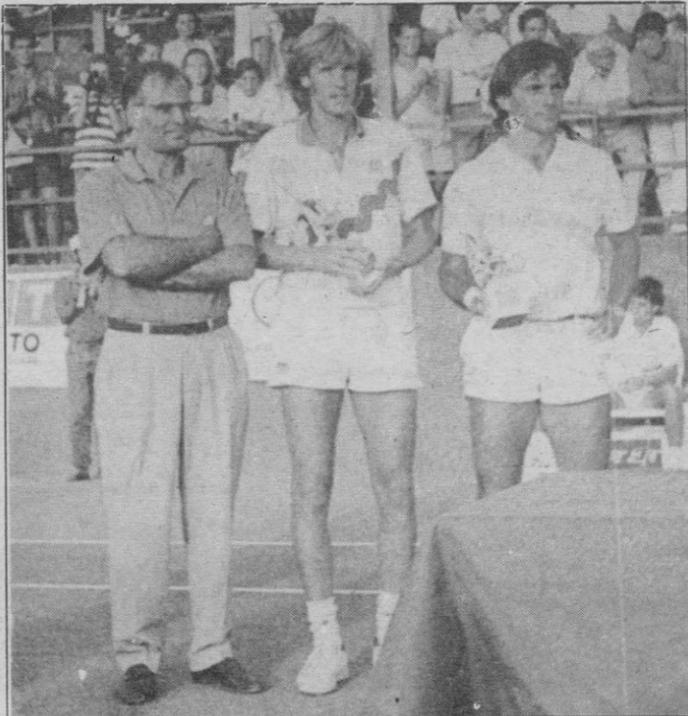
Pese a que el presidente de la Federación Española de Tenis había anunciado su presencia, no acudió a ninguno de los partidos del torneo. Quien sí estuvo todos los días fue el señor Rey Sacristán, presidente de la Federación Regional de Castilla y León.

Las cámaras de Televisión Madrid y la Televisión Regional de Castilla y León, recogieron las imágenes de los encuentros finales del torneo, que serán emitidas en los programas de hoy lunes.

INDIVIDUALES

Sergio Casal vence a Martín Jaite, por 6-3 y 6-4.

Sergio ha avanzado en el torneo



Sergio Casal recibe de manos de Malaquías del Pozo el trofeo de campeón

contra pronóstico. Con la presencia de Emilio y Jaite, él podía ser, a lo sumo, el tercero en "apuestas". Pero, por méritos propios, llegó a la final y por más méritos aún, la ganó. Le bastaron 34 minutos para vencer en el primer set. Sacando con fuerza y boleando en la red, no dio opción al juego "blando" que imprimió el jugador argentino. En el séptimo juego rompió el servicio a su rival Sergio, y lo mismo hizo en el noveno, para lograr la victoria parcial del encuentro. Un minuto más, 35, le costó al jugador catalán el ganar el segundo set y con él el partido. Comenzó atacando Martín Jaite el revés de Sergio, línea que mantuvo hasta el empate a cuatro juegos. Pero una doble falta en el noveno juego le puso el set en franquicia a Casal, que no desaprovechó la ocasión y cuando tuvo, en el último juego, dos ventajas a su favor, con dos bolas sobre la línea, resolvió el partido y se adjudicó el premio de

600.000 pesetas. Nadie le regaló nada. Jugó bien, estuvo seguro sobre la cancha y nos recordó mucho a aquel jugador del equipo español de Copa Davis, al que era muy difícil vencer. Así lo entendieron los espectadores que ovacionaron largamente a Sergio Casal.



Martín Jaite, pensativo tras su derrota en la final ante Sergio Casal

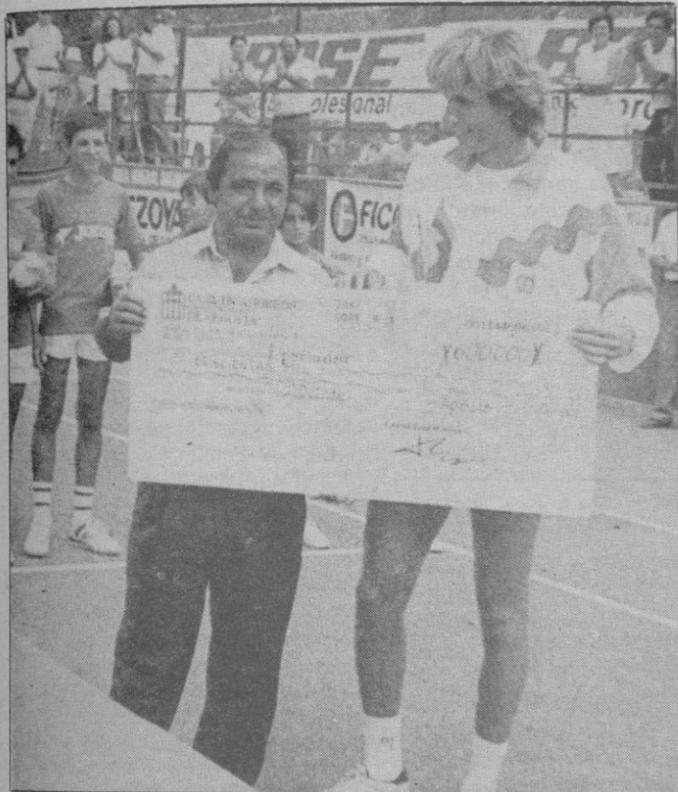
Texto y fotos: J. M.ª

PROTAGONISTAS DEL TORNEO

CASAL: «Creo haber jugado para merecer la victoria»

JAITE: «Quiero volver porque me han tratado muy bien»

PEDRO MUÑOZ: «Puede que aún estemos en el principio de lo que el Torneo puede ser»



PEDRO MUÑOZ

El vencedor del torneo, Sergio Casal, esperaba en la pista el inicio del acto final del mismo. Sus getos le delataban la alegría que sentía por el triunfo alcanzado. Había vencido a un gran rival y se había adjudicado un torneo en el que no partía como favorito. Estas eran sus impresiones nada más concluir el encuentro:

— **Satisfecho y contento.**

— Sin duda ninguna. He podido ganar el torneo, que era a lo que venía, sabiendo las dificultades que para ello iba a encontrar. Creo que no sólo he jugado bien este último partido, sino también los anteriores. Creo haber merecido la victoria.

— **Se ha vuelto a reencontrar en la cancha Sergio Casal?**

— Te dije días pasados que venía aquí con más moral que al principio del año, que había comenzado bastante mal. En los últimos meses me he encontrado mucho mejor y esperaba mi pronta recuperación. Ahora tengo que seguir jugando a este nivel y recuperar el ranking que he perdido. Es mi gran y único objetivo.

— **¿También en dobles lo agrade ya acoplarte a Emilio?**

— Aunque hemos estado bien, creo que nos falta rodaje porque llevamos tiempo sin jugar. Las victorias que hemos conseguido han sido difíciles, pero era lo que se buscaba: ganar.

— **¿Crees que Martín Jaite ha estado a la altura de lo que tú esperabas?**

— El argentino es siempre muy difícil de ganar y aquí se ha visto cómo ha luchado hasta el último punto. Quizás esta pista, que es muy rápida, me favorece tanto, y ahí tengo yo un poco de ventaja. Pero hoy en día es un rival superior a mí. Por ello la victoria me resulta importante.

Emocionado y contento se encontraba al término del torneo su organizador Pedro Muñoz, al que sus compañeros entregaron un ramo de flores y agradecieron su labor en pro del tenis y de la propia urbanización.

— **¿Pensabas que se podía llegar tan lejos cuando surgió la idea del torneo?**

— Como tantas cosas en la vida, con ilusión y trabajo se puede llegar donde se quiera.



No sé si hemos llegado muy lejos en el torneo o aún estamos en el principio de lo que esto puede ser.

— **¿Mejor de lo que se esperaba el desarrollo del torneo?**

— Digamos que todo ha transcurrido con tranquilidad. Nosotros siempre pensamos que el tema tenía que salir bien. A partir de mañana nos pondremos a ver qué es lo que ha salido mal.

— **¿Se piensa ya en el próximo torneo?**

— Ayer, cuando se jugaban ya los últimos partidos, tuve reuniones con amigos y si efectivamente, estamos pensando en el próximo. Pasado mañana comenzaremos a trabajar con ilusión, como la gente de esta tierra merece.

— **¿Hubo ya contactos con jugadores?**

— No en serio, pero sí, hubo ya determinados contactos con jugadores.

— **¿Todos los jugadores han respondido como el organizador esperaba?**

— Han demostrado que son unos profesionales extraordinarios. Tanto el grupo de Pato Alvarez, como Martín Jaite. Gracias a ellos ha sido posible un torneo de esta entidad.

— **Y los espectadores han respondido de forma total.**

— Es el público el entusiasta aquí. Yo confío que en la medida que vayan pasando los años y torneos, también aprenda a ver tenis, porque todos lo necesitamos.

JAVIER SANCHEZ

— **¿Te duele que te gane tu hermano?**

— En absoluto. Ojalá pudiéramos jugar cada semana en todos los torneos las finales. Sería muy importante. Y no me importaría nada que siempre ganara él.

— **¿Dónde supera hoy Emilio a Javier?**

— En muchas cosas, pero sobre todo en su gran servicio y su constancia de juego en pista que tienen muy pocos jugadores.

— **¿Crees que ha sido una buena final la vuestra?**

— Nosotros hemos jugado un buen partido.

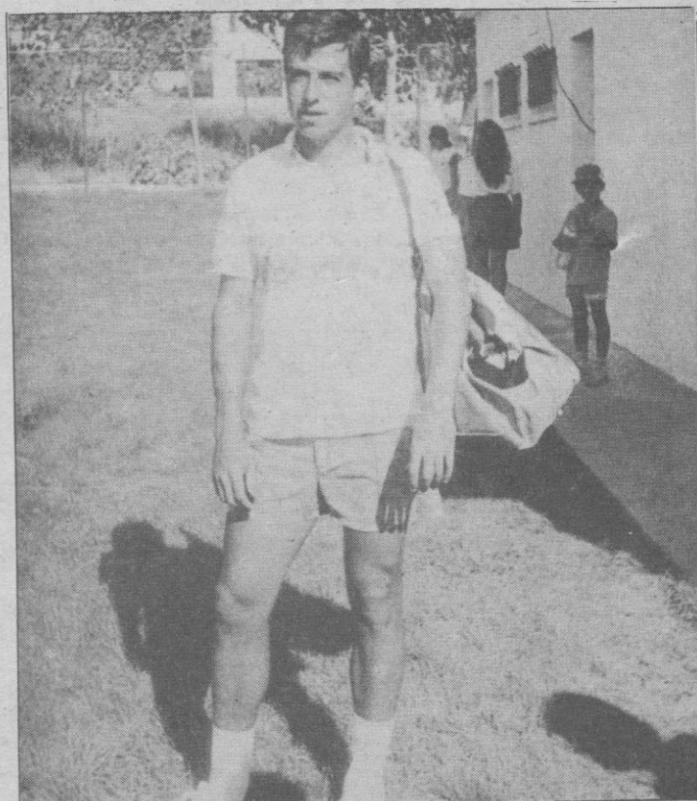
— **¿Qué sucedió en individual frente a Casal?**

— Son cosas que suceden en el tenis. A ver si la próxima vez aprovecho mejor las ocasiones que he tenido. Me he desconcertado un poco al terminar el encuentro.

— **¿Va a continuar esta unión entre Pato y Javier como pareja en la cancha?**

— De momento sí. Esperamos poder jugar en más torneos y adquirir experiencia, que ahora nos falta.

PATO CLAVET



Junto a Javier, fueron los finalistas de dobles. Jóvenes y con grandes ilusiones, habían realizado un gran encuentro. Hablamos con ellos nada más concluir la final de dobles:

— **Pato, una opinión sobre el partido.**

— Ha sido muy igualado y podíamos haber ganado cualquiera. Creo que Emilio y Sergio han tenido más suerte al final y puede que también experiencia y se han llevado el gato al agua. En los momentos decisivos han ganado puntos vitales.

— **¿En algún momento te viste ganador del partido?**

— Sí, porque salimos a jugar la final con muchas ganas.

— **¿Dónde está el cenit de Pato Clavet en el tenis?**

— Lo más alto posible. Pero ahora me conformo con disputar encuentros teniendo en frente a jugadores muy buenos, con un entrenador, como Mario Naturali, con el que trabajo muy a gusto y esperando que el trabajo se refleje poco a poco en la cancha.

MARTIN JAITE



El jugador argentino, con palabras emocionadas, dio las gracias a la organización del torneo y aquellos que, de una y otra forma habían colaborado con él. Dijo que en Segovia le habían atendido muy bien y habló de las experiencias de su cocina.

— **¿Volverá Jaite el próximo año a este torneo?**

— Yo quiero volver, porque nos han tratado muy bien.

— **¿Dolido por no haber logrado la victoria?**

— Por supuesto. Nunca es bonito cuando no se gana. Pero... Creo que he jugado un buen torneo, aunque no he rendido como esperaba. Hoy ha sucedido también que Sergio ha jugado muy bien.

— **¿Cómo puede cambiar tanto el juego de un tenista de un día a otro?**

— El tenis es así, cada día distinto. Y puede ser que incluso jugando bien, el contrario lo haga mejor.

— **¿Quizás te la perjudicó la pista rápida?**

— No hay que buscar inconvenientes a la derrota. Aquí se puede jugar muy bien y en todos los partidos me he sentido cómodo. Hay que felicitar a Casal por un triunfo totalmente merecido.

Texto y fotos: J. M.ª

ATLETISMO

Aouita superó el récord de los 3.000 metros

Colonia (RFA).— El marroquí Said Aouita sumó ayer a sus récords del mundo de 1.500, 5.000 2.000 metros y dos millas, una nueva plusmarca universal, la de los 3.000 metros, en poder del kenia Henry Rono desde hacía once años.

El marroquí, que corrió solo las dos últimas vueltas, fue la estrella de la reunión atlética de Colonia, cierre a una semana triunfal para el atletismo, en la que se han establecido tres récords del mundo: los 110 metros vallas, por el estadounidense Roger Kingdom, en Zurich; 10.000 metros, por el mejicano Arturo Barrios, en Berlín occidental y el de ayer tarde, por Aouita.

El registro de Rono, pulverizado por Aouita, era el segundo más antiguo que quedaba sin batir tras los 8-90 de Bob Beamon en longitud.

Aouita, tras la carrera, declaró que este récord es el que más trabajo le ha costado de todos los que posee. «Estaba seguro, hace tres días, cuando me inscribí en esta prueba, que iba a hacer récord del mundo. Lo he conseguido y estoy satisfecho», manifestó.

El registro mundial fue conseguido en unas condiciones meteorológicas adversas, puesto que se rondaban los 31 grados de temperatura a pie de pista. Aouita estuvo sensacional y solamente el kenia Ondieki intentó seguir su ritmo. Un ritmo

que había impuesto desde la salida el también kenia Charles Cheruiyot, que cumplió a la perfección su papel de «liebre».

La reunión tuvo un buen nivel. Estuvo a punto de producirse otro récord mundial de gran nivel, el de salto con pértiga. El soviético Rodion Gataulin falló por muy poco en su tercer intento sobre 6,07, un centímetro más que la plusmarca mundial ostentada por su compatriota —esta temporada de capa caída—, Serguei Bubka.

La cubana Silvia Costa, en otro de los buenos resultados de la reunión, estableció la mejor marca mundial del año al aire libre con sus 2,03 en salto de altura.

«Butch» Reynolds, plusmarquista mundial de 400 metros, realizó también una gran carrera y su tiempo de 44-30 es la segunda mejor marca mundial del año en la distancia.— Efe

CICLISMO

Berbel volvió a ganar en San Ildefonso

Berbel, Poza y Migueláñez estuvieron entre los mejores

El segoviano Salvador Berbel, del equipo asturiano Clas, consiguió en La Granja su tercera victoria de la presente temporada. Y a Berbel le secundaron excelentemente otros tres segovianos: Joaquín Migueláñez, otra vez segundo pero ya recuperado de su lesión y en un buen momento; Juan Pedro Poza, que en las últimas pruebas está rodando admirablemente, y fue cuarto, y por fin Antonio López, que consiguió la quinta plaza. Por su parte, Berbel, además de añadir otra victoria a las que ya tenía —Zamora y Vuelta a los Pinares Segovianos, antes— consiguió su segundo triunfo en el Real sitio, pues recordemos que ya en el 87 se impuso también, entonces en el circuito de Palazuelos.

En total, tomaron la salida cincuenta y tres corredores en este XXII Trofeo San Luis, celebrado en La Granja, para la categoría de juveniles y aficionados de 2.ª, con organización de la Sociedad Ciclista Segoviana. El recorrido fue de ocho vueltas al circuito de San Ildefonso, Valsaín, Robledo y nuevamente a San Ildefonso, con meta al final de la larguísima recta, en las Puertas de Segovia. En total 88 kilómetros, que consiguieron acabar treinta y un corredores, con un promedio por parte del vencedor, de 38,160 kms./hora.

Los segovianos, conscientes de que estaban en casa, se convirtieron desde el principio en los protagonistas de la carrera. Protagonista desgraciado fue Roberto Velasco que, en el primer descenso hacia Robledo, cayó aparatadamente, aunque por fortuna, sin graves consecuencias. Por su parte, otros segovianos, Poza, Rafael Sanz, Migueláñez, Berbel y Antonio López, entre otros, se mantuvieron en las primeras

de vanguardia hasta que, en el ecuador del recorrido, en cabeza se forma un quinteto que, a la postre, sería el que llegaría así a la meta, con cuatro segovianos —Berbel, Migueláñez, Poza y Antonio López— y el vallisoletano Bratos. Tras ellos un grupo de nueve corredores, con los segovianos Marco Antonio Muñoz, Rafael Sanz, Oscar Sanz y Antonio Marinas. Los de cabeza se entienden en los relevos y su ventaja va aumentando poco a poco. En el segundo grupo tan sólo el segoviano Oscar Sanz trabaja a fondo para intentar reducir la ventaja, y de su trabajo se aprovechan cuatro corredores que saltan en busca de los puestos de honor. Con estas posiciones se llega a la meta, donde se impone Berbel.

Tras Berbel, hubo otros segovianos que estuvieron a buen nivel, aunque también hubo otros muchos que —con justificación o sin ella— abandonaron. Veintinueve segovianos tomaron la salida, y tan sólo doce llegaron a la meta. Algunos tal vez harían bien en pensárselo. Este deporte no admite medias tintas. El que quiera dedicarse al ciclismo deberá entregarse a fondo o si no, olvidarse de la bicicleta.

CLASIFICACION

1.º, Salvador Berbel Fernández (Clas), 2-17-05; 2.º, Joaquín Migueláñez Arriba (Venta Magullo-Orbea), m.t.; 3.º, Ignacio Bratos Hernández (Caja Toledo-Bosch), m.t.; 4.º, Juan Pedro Costa (Gil Vargas-Aivoges), 2-17-20; 5.º, Antonio López Fernández (Caja Rural-Orbea), 2-17-21.

Juveniles: 1.º, Juan Pedro Costa (Gil Vargas-Aivoges); 2.º, Antonio López Fernández (Caja Rural-Orbea).

Equipos: 1.º, Gil Vargas-Aivoges. S.S.

BOXEO

«Poli» Díaz retuvo el título europeo

Benidorm.— El púgil español «Poli» Díaz, venció la noche del sábado, en la plaza de toros de Benidorm, al francés Alain Simoes por puntos por lo que ha revalidado su título como campeón de Europa de los pesos ligeros.

A pesar de la victoria el combate no ofreció el espectáculo al que «Poli» acostumbra.

«Poli» que venció por una amplia diferencia de puntos, salió al ring con más asiento que en otras ocasiones, se colocó en el

NATACION

Excelente actuación española en la jornada de clausura del Europeo**David López Zubero ganó la medalla de oro en 100 metros espalda el sábado**

Bonn.— La decisión de Martín López Zubero en los últimos metros de la prueba de 100 espaldas celebrada el sábado, de estirar el brazo en lugar de dar otra brazada ha supuesto para el español convertirse en el primer hispano que gana medalla de oro en unos campeonatos de Europa, ya que iba en quinto lugar en el volteo por los 50 metros. «No sabía muy bien cómo iba la carrera porque estábamos varios con el mismo tiempo, y no es lo mismo una prueba de 100 metros que una de 200».

Apenas unas centésimas de segundo ha sido la diferencia

que López Zubero le ha sacado al segundo, el soviético Sergei Zabolotnov, aunque el tiempo logrado ayer 56-44, está lejos de su mejor marca en la prueba, 56-39.

SEXTA JORNADA

La sexta y última jornada de los Campeonatos de Europa de natación, que durante esta semana se han estado disputando en la piscina Romerbad de Bonn, se cerró sin la consecución de ninguna nueva plusmarca del orbe o europea, pero España sí las logró, por medio de Mari Carmen Marchena y el relevo masculino de 4 por 100 estilos. Tanto Mari Carmen como Martín López-Zubero, Ramón Camallonga, José Luis Ballester y Carlos Ventosa fueron lo más destacado de esta última jornada, en la que la sequía de récords fue absoluta.

Mari Carmen fue la primera en bajar su tope nacional de 200 espaldas. Por la mañana ya nadó en tiempo de nuevo récord (2-19-60), por la tarde volvió a nadar más deprisa todavía, en 2-18-90. Justo tras ella salieron a la palestra sus compañeros de equipo los componentes del relevo 4 por 100 estilos, que, al igual que Mari Carmen, tenían el objetivo de rebajar aún más el tope nacional logrado esta mañana y lo consiguieron.

El pequeño de los López Zubero, Camallonga, Ballester y Ventosa, nadaron las cuatro postas, en 3-47-29, por los 3-48-33 que habían acreditado por la mañana. Un pellizco de más de un segundo al récord de España de la distancia, último de estos Campeonatos de Europa, en los que la participación española ha estado muy por encima de lo que de ella se esperaba. El balance no puede ser mejor: nueve finales A, doce B y un total de once récords de España.— Efe

BALONCESTO

Scott Brooks llegará el miércoles para fichar en el Real Madrid

Madrid.— Scott Brooks, un rubito de ojos azules, con experiencia en la NBA y con la cualidad de ser un gran pasador, será el hombre que sustituya a Drazen Petrovic, por deseo personal de George Karl. El Madrid, por deseo expreso de su técnico, ha buscado un segunda fila a una superestrella; sólo se ha gastado 180.000 dólares en lugar de los 700.000 que le hubiese costado Lafayette Lever, un auténtico número uno que ahora seguirá viaje al paraíso italiano. Karl, por lo que se ve, prefiere hombres manejables antes que estrellas.

Scott Brooks llegará el miércoles a Madrid para pasar el reconocimiento médico. Se desconoce si se pondrá a entrenar antes de firmar el contrato, como hizo Vincent Askew, o su agente le aconsejará que se quede quieto hasta tener el contrato en el bolsillo. Brooks procede de Philadelphia Sixers, donde actuó el año pasado, con unas buenas estadísticas, en las que destaca su condición de pasador, no en vano estuvo entre los 20 mejores asistentes durante la temporada regular.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

centro del cuadrilátero, y llevó todo el peso del combate.

El vallecano dominó ampliamente con «crochets» de derecha e izquierda, intentando así abrir la hermética guardia de su oponente. En el quinto asalto, al meter la mano derecha en una ocasión, se sintió «Poli» de algunas molestias. A partir de esos momentos sacó muy poco la mano derecha y sólo se limitó a castigar a su rival con la izquierda.

Los asaltos, segundo, sexto, octavo y noveno, fueron de neta superioridad del «Potro» que infligió un duro castigo a Simoes, pero el francés encajaba perfectamente los golpes y eso le permitía seguir con su táctica defensiva. En los dos últimos, «Poli» se tomó un respiro y se limitó a cumplir el expediente, sabedor de que el título lo tenía en sus manos. Al final del combate los jueces puntuaron 119, 120 y 120 para el español y 101, 110 y 111 para el francés.

CARRERAS DE CABALLOS

¿Cuántas muertes ya contabiliza la peste equina...? Pero la insolvencia y la irresponsabilidad de culpables, todavía sin derivar en los «ceses» que procede. Y preguntamos: ¿Acaso no existen motivos suficientes para ser destituidos los que sólo por ser amigos (de esto nadie duda porque ahí están sus equivocaciones) llegaron a un cargo que les venía grande.

Reparar todo lo que ha sucedido en tiempo inferior a tres años, todo lo que no se hizo, y todo lo que por «ineptos» se dijo, causa tristeza y nos obliga a exigir el cumplimiento de unos «ceses» aún no tramitados (incluyendo ministro) por un Gobierno demasiado condescendiente ante el desconcierto de unos «amigos» para los que debe pedirse el que queden «a perpetuidad», lejos de un cargo oficial.

Y ante tanto desastre, aún es lógico que asombre el que todavía podamos contar con nuestras carreras de caballos. Pero sí, amigos: En Lasarte, de momento, siguen celebrándose.

En la jornada de ayer domingo hubo resultados para gusto de todos: En la primera carrera, ya la gran sorpresa con la derrota del favorito Yo Claudio, que fue superado por DON GIORGIO, en una llegada muy apretada. En la segunda, colaboración de BON PRESAGE para ir determinando una quiniela difícil de acertar, pues Minerva no respondió a la confianza de los aficionados. Y como no hay dos sin tres, ya el triunfo de WANIKU, en la tercera, a poner el acierto del pleno aún más imposible. Menos mal que los triunfos de MAXI DEL PISUEÑA, de PLEASURE CINCO, y de MANLI (cuadra Alborada) entraban en la normalidad y quizá sus victorias ayuden si algún apostante se arriesga por los triunfos de los que fueron sorpresas. Pero la espera será hasta conocer resultados del escrutinio. De un escrutinio que a última hora anotaba los premios de 644.000 pesetas para el pleno y de 16.000 los de cinco aciertos para una combinación ganadora compuesta por los números: 1-6-4-7-4-3-4.

ENRIQUE GARLA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento. (975) 381018.

SANTANDER. Estudios, máximo 2 personas. Septiembre, precio especial mes. 942/222910, 273054.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia). Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO sementales charoleses y 40 chotos de cruce charolés. Teléfonos 470390, 470120.

TRABAJO

EMPRESA de Obras Públicas, necesita para Castilla y León: conductor de camión de obra, maquinista de Bulldozer, maquinista de motoniveladora, maquinista de extendedora de aglomerado, maquinista de grava-cemento, oficiales de 1.ª y 2.ª Remitir breve historial manuscrito adjuntando dos fotografías tamaño carnet, al Apartado 6.163 de Valladolid. Citando referencia O.P.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 435989.

NECESITO dependiente de mostrador. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfonos 434186 y 429995.

NECESITAMOS para bar señora limpieza. Teléfono 434807.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 422808 (mañanas).

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de bar-restaurante. Teléfono 434938.

SE NECESITA asistenta. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITAMOS administrativo (servicio militar cumplido). Manden referencias Apartado de Correos 220. Segovia.

NECESITO pintor camiones. Puesto fijo. Sueldo convenir. Teléfono 421010.

SE NECESITA señora de 5,30 a 10, una semana al mes. Teléfono 435549.

NECESITO empleada de hogar que sepa bien la obligación, de 10 a 2 tarde. Teléfono 431344.

NECESITO empleada de hogar de 7,30 a 15,30. Teléfonos 435453, 431778.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar de 9 a 3. Teléfono 425507.

VEHICULOS

VENDO Vespa 200-Iris, como nueva, 6.700 kilómetros. Teléfono 425950.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO. Camiones ligeros caja normal, furgones gran volumen con tarjeta comarcal. Ctra. San Rafael, Km. 92.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

LAINCO, S. A., laboratorios agroquímicos. Jardinería Santiago, delegación técnica. Teléfono 471402, La Granja.

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

CREDITOS hipotecarios largo plazo, rústicas, urbanas, toda España, cancelamos cargas. Teléfono 91/4488138.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

HOROSCOPO Tarot-Mano. Teléfono 553123, llamar tardes.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZÁLEZ, 6
TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Piso frente Ezequiel González, 4 dormitorios. Dúplex. Exterior. Estrenar.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 4 dormitorios. Gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Piso junto ambulatorio, 4 dormitorios. Planta cuarta. Servicios centrales.

TOVAR: Chalet Nueva Segovia, 3 dormitorios; gastos individuales. Jardín, terrazas.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, garaje, trastero. Nueva Segovia. Gastos individuales.

TOVAR: Piso sargento Provisional, 3 dormitorios, planta segunda. Muy luminoso.

TOVAR: Apartamento San Quirce, 2 dormitorios, cocina amueblada. Gastos individuales.

TOVAR: Piso en Parque Robledo, 3 dormitorios, cochera individual. Mejoras.

TOVAR: San Marcos, dos dormitorios. Gastos individuales. Bodega. Vistas panorámicas.

TOVAR: Venta chalet San Cristóbal, 5 dormitorios, garaje. Gastos individuales.

TOVAR: Vía Roma, pisos construcción, 2, 5 dormitorios, garajes. Amplias vistas.

TOVAR: 2 últimas viviendas calle Rancho, 4 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Últimas viviendas Residencial Roma, tercera fase. Amplias facilidades.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Cuesta San Bartolomé. 94 metros. 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Inmejorable estado.

HABITAT: San Roque. 94 metros. 3 dormitorios. 2 terrazas. Planta tercera. Muy luminoso. Mejoras.

HABITAT: Ezequiel González. 109 metros. 3 dormitorios. Terraza y tendedero. Gastos individuales.

HABITAT
PROMOCIONES EXCLUSIVAS

CALLE SANTA M.ª DE NIEVA

7 últimas viviendas

- 1, 3, 4 dormitorios
 - Planta dúplex y normal
 - Garaje incluido
 - Buenas calidades
- OPORTUNIDAD**

HABITAT: Santo Tomás. 90 metros. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Armarios empotrados. Mejoras.

HABITAT: C/ Clavel. 120 metros. 3 dormitorios. Completamente exterior. Buen estado.

HABITAT: Cuesta de los Vargas. 70 metros. 2 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Planta dúplex.

HABITAT: Nueva Segovia. 80 metros. 3 dormitorios. Garaje. Luminoso. Exterior.

HABITAT: Escuderos. 115 metros. 3 dormitorios. 2 baños completos. Buena distribución. Gastos individuales.

HABITAT: El Salvador. 102 metros. 3 dormitorios. Exterior. Perfecto estado. Garaje opcional.

HABITAT: C/ Carmen. 85 metros. 3 dormitorios. Venta en conjunto con local de 70 metros.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

VENTAS

GRAN OPORTUNIDAD: Se vende piso y bar carretera Valladolid, 6 (La Lastrilla). Teléfono 430666, de 5 a 8 tarde.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedad, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

SE VENDEN oficinas 200 m². San Francisco (junto Azoguejo), edificio nuevo. Teléfono 430512.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

VENDO trigo Rinconada R2, para siembra. Teléfono 165130.

Mesa revuelta

SIDA: CIFRAS DE LA OMS PARA EL AÑO 2000

La OMS ha recibido informes sobre 150.000 casos de SIDA de 149 países, si bien la organización cree que el número real es de cerca de 375.000. La Organización Mundial de la Salud estima que de 5 a 10 millones de personas eran seropositivas en 1988 y predice que, en la década de los 90, el número de personas afectadas doblará o incluso triplicará el de los 80, llevando a un crecimiento acumulativo de tres a cuatro veces en el año 2000.

DICCIONARIO CHINO-INGLES DE MEDICINA TRADICIONAL CHINA

La República Pop. China está preparando un diccionario bilingüe chino-inglés de productos tradicionales de medicina China, que contendrá cerca de 150.000 entradas (unos 6 millones de palabras). Se espera su publicación para 1993.

Clips

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
27100	55.000	27101	50.000	27102	50.000	27103	50.000	27104	50.000	27105	50.000	27106	55.000	27107	50.000	27108	55.000	27109	50.000
27110	55.000	27111	50.000	27112	50.000	27113	50.000	27114	50.000	27115	60.000	27116	55.000	27117	50.000	27118	55.000	27119	50.000
27120	55.000	27121	50.000	27122	50.000	27123	50.000	27124	50.000	27125	50.000	27126	55.000	27127	50.000	27128	55.000	27129	1.050.000
27130	40.000.000	27131	1.050.000	27132	50.000	27133	50.000	27134	60.000	27135	50.000	27136	55.000	27137	50.000	27138	55.000	27139	50.000
27140	55.000	27141	50.000	27142	50.000	27143	50.000	27144	50.000	27145	50.000	27146	55.000	27147	50.000	27148	55.000	27149	50.000
27150	55.000	27151	50.000	27152	50.000	27153	50.000	27154	50.000	27155	50.000	27156	55.000	27157	50.000	27158	55.000	27159	50.000
27160	55.000	27161	50.000	27162	50.000	27163	50.000	27164	50.000	27165	50.000	27166	55.000	27167	50.000	27168	55.000	27169	60.000
27170	55.000	27171	50.000	27172	50.000	27173	50.000	27174	50.000	27175	50.000	27176	55.000	27177	50.000	27178	55.000	27179	50.000
27180	55.000	27181	50.000	27182	50.000	27183	50.000	27184	60.000	27185	50.000	27186	55.000	27187	50.000	27188	55.000	27189	50.000
27190	55.000	27191	50.000	27192	50.000	27193	50.000	27194	50.000	27195	50.000	27196	55.000	27197	50.000	27198	55.000	27199	50.000
64100	55.000	64101	50.000	64102	50.000	64103	50.000	64104	50.000	64105	50.000	64106	55.000	64107	50.000	64108	55.000	64109	50.000
64110	55.000	64111	50.000	64112	50.000	64113	50.000	64114	50.000	64115	60.000	64116	55.000	64117	50.000	64118	55.000	64119	50.000
64120	55.000	64121	50.000	64122	50.000	64123	50.000	64124	50.000	64125	50.000	64126	55.000	64127	50.000	64128	55.000	64129	50.000
64130	130.000	64131	50.000	64132	50.000	64133	50.000	64134	60.000	64135	50.000	64136	55.000	64137	50.000	64138	55.000	64139	50.000
64140	55.000	64141	50.000	64142	50.000	64143	50.000	64144	50.000	64145	50.000	64146	55.000	64147	50.000	64148	55.000	64149	50.000
64150	55.000	64151	50.000	64152	50.000	64153	50.000	64154	50.000	64155	50.000	64156	55.000	64157	50.000	64158	55.000	64159	50.000
64160	55.000	64161	50.000	64162	50.000	64163	50.000	64164	50.000	64165	50.000	64166	55.000	64167	50.000	64168	55.000	64169	775.000
64170	20.005.000	64171	765.000	64172	50.000	64173	50.000	64174	50.000	64175	50.000	64176	55.000	64177	50.000	64178	55.000	64179	50.000
64180	55.000	64181	50.000	64182	50.000	64183	50.000	64184	60.000	64185	50.000	64186	55.000	64187	50.000	64188	55.000	64189	50.000
64190	55.000	64191	50.000	64192	50.000	64193	50.000	64194	50.000	64195	50.000	64196	55.000	64197	50.000	64198	55.000	64199	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
0160	130.000	012	25.000	533	25.000	564	25.000	15	10.000	036	30.000	427	25.000	0148	130.000	69	10.000		
6520	130.000	052	25.000			914	25.000			646	30.000	637	25.000	6038	130.000				
130	80.000	882	25.000			34	10.000			6	5.000			9058	130.000				
670	30.000					84	10.000							408	30.000				
30	30.000													8	5.000				
0	5.000																		

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 27130 PRIMER PREMIO	3.º	1.º	250.000.000	MURCIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Juan Pablo II denuncia el afán de lucro de la sociedad neocapitalista

En su encuentro con los jóvenes hizo un llamamiento a la paz en El Líbano

Santiago de Compostela.—El Papa se despidió ayer del medio millón de peregrinos de todo el mundo que participaron en la IV Jornada de la Juventud con un lla-

el reparto de la comunión. Los peregrinos portaban paraguas con los colores azul y blanco de la bandera de Galicia.

Un grupo folklórico acompañó

bración, actuó el coro de la catedral ovetense. Asistieron unas 100.000 personas.

A pesar de tratarse de una homilía, la intervención del Papa fue interrumpida en diversos momentos por parte de los fieles presentes, como apoyo a las manifestaciones realizadas por Juan Pablo II.

Primeramente, el arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchán, recordó el antiguo origen cristiano de Asturias, con un emblema que representa la Santa Cruz. Destacó la cultura milenaria de la región, así como la sensibilidad social y el trabajo de sus hombres y mujeres, que actualmente pasan por un momento delicado en la industria y en la minería.

En su homilía sobre el trabajo, Juan Pablo II dijo que: "El Trabajo nunca es la aplicación de una fuerza anónima, sino una expresión dinámica de la cultura". Añadió que el trabajo no debe limitarse a la producción eficiente de las cosas en el ámbito de la máquina social, sino que debe ser, sobre todo, humanización de la cultura y crecimiento del hombre en su humanización de la naturaleza y crecimiento del hombre en su humanidad.

Atacó a los dos materialismos: el materialismo ateo con su organización colectivista-burocrática del trabajo humano y la sociedad neocapitalista, preocupada a menudo por los beneficios, que pueden alterar el justo equilibrio del mundo laboral, y está afectada también por una creciente cultura materialista.

Asimismo, consideró que cada cristiano ha de testimoniar con sus obras una auténtica humanización de la naturaleza, dejando en ella una huella de justicia y de belleza. Se declaró partidario de nuevas iniciativas y formas de solidaridad y organización del trabajo basadas en la cultura de ese trabajo. Subrayó que la medida del trabajo humano es la caridad.

Las ofrendas de la misma consistieron, fundamentalmente, en productos asturianos procedentes de la minería y de la tierra, como suele ser costumbre en los diferentes lugares.

Al finalizar la misa, el Papa agradeció "este día excepcional por el camino peregrino de Santiago de Compostela y por vuestra acogida en Oviedo".



El Papa saluda a un grupo de jóvenes que asistieron a la misa en el monte Do Gozo

mamiento a la paz en Líbano "en nombre de Dios". El Pontífice reiteró a "todas las autoridades" su petición para que se llegue al alto el fuego en Líbano, e iniciar el diálogo entre las partes del conflicto", al terminar la misa que ofició en el compostelano Monte del Gozo.

En su despedida de la Jornada Mundial de la Juventud, Juan Pablo II recibió en el escenario del monte de dos jóvenes libaneses, que le hicieron entrega de un documento en el que se reitera la petición de mediación papal para alcanzar la pacificación del Líbano, avalada por millares de firmas que fueron recogidas durante los últimos días entre los asistentes a la jornada.

Juan Pablo II, tras agradecer el mensaje, afirmó que lamentaba "vivamente que, a pesar de los esfuerzos llevados a cabo esta última semana por el Consejo General de Naciones Unidas, los bombardeos sigan causando víctimas y sufrimientos en la población cristiana del Líbano".

En el ofertorio, Juan Pablo II recibió de manos de jóvenes de diferentes razas y nacionalidades los dones del sacrificio, simbolizados por el pan, vino, agua y patena. Además, un grupo de peregrinos dio al Papa las ofrendas destinadas a obras sociales en regiones de Bolivia, Tanzania e India.

Unos 800 voluntarios acompañaron a igual número de sacerdotes en

con música de gaita y pandereta las canciones de la misa, entonadas en gallego.

Tras la Eucaristía en el Monte del Gozo, elegido para los actos por ser el primer lugar del Camino de Santiago desde el que los peregrinos pueden divisar las torres de la capital compostelana, el Papa invitó a los asistentes a seguir el lema de la IV Jornada Mundial de la Juventud: "este es el camino, la verdad y la vida".

Juan Pablo II agradeció a los jóvenes su participación y calificó la jornada de "una gran peregrinación". Bendijo a todos los presentes y, tras un saludo en gallego del arzobispo de Compostela, Santiago Rouco Varela, entregó a diez muchachos de diferentes países el bastón de peregrino.

El Papa se desplazó a continuación, en un vehículo de la Casa Real española, al aeropuerto de Labacolla, desde donde emprendió viaje a Oviedo en un avión de Iberia, poco antes de las 13 horas.

CANTO AL TRABAJO

En medio de un gran entusiasmo de los fieles, el Papa Juan Pablo II celebró por la tarde una misa en el aeroclub de "La Morgal" en Llancara, cerca de Oviedo, en la que hizo un canto al trabajo. Durante la cele-

Felipe González no quiere desvelar sus planes electorales



Felipe González con François Mitterrand en El Escorial

El presidente del Gobierno, Felipe González, mantuvo ayer la incógnita de sus planes electorales y afirmó en la rueda de prensa celebrada en El Escorial que terminará de meditar en agosto la fecha de la convocatoria de las elecciones generales.

González adelantó que tampoco está previsto tratar este asunto en el Consejo de Ministros del próximo día 25 e insistió en que no es éste el momento adecuado para ese anuncio electoral.

Felipe González hizo esta afirmación durante la rueda de prensa celebrada ayer tras su entrevista con el presidente francés, François Mitterrand, celebrada en la "Casita de Arriba", en la localidad madrileña de El Escorial.

El presidente González confirmó que en el Consejo de Ministros del próximo viernes el primero después de las vacaciones, el Gobierno tomará la decisión de adjudicar las cadenas privadas de televisión.

Fiesta espectacular para celebrar el cumpleaños de Malcom Forbes

Tánger.—El multimillonario editor de revistas norteamericanas, Malcolm Forbes, celebró su 70 cumpleaños en Tánger con una fiesta espectacular que ha sido catalogada como "la fiesta de la década". Según las estimaciones realizadas, se dieron cita en la ciudad marroquí fortunas por un valor de 40.000 millones de dólares (unos 480.000

millones de pesetas). Más de 100 ovejas, 400 pollos, 1.000 botellas de vino tinto, 1.000 de vino blanco y 200 botellas de cinco litros de champán, sirgieron para aplacar la sed y el hambre de los más de mil invitados, junto a una enorme tarta de cumpleaños, que Forbes cortó ayudado por su íntima amiga Elizabeth Taylor.

El cantante de la Metropolitan Opera de Nueva York, Beverly "Bubbles" Sills, fue el encargado de cantar el "Happy Birthday" al hombre que posee una de las mayores fortunas del mundo; para su sorpresa, Forbes le agradeció la felicitación diciéndole: "Tú estarás en mi testamento".

La mayoría de los invitados llegaron al palacio Nendoub, que Malcolm posee en Tánger, en vuelos especiales, incluido un concorde. Jimmy Carter, Mike Jagger, Henry Kissinger, la presentadora de la televisión norteamericana Barbara Walter y el presidente de la FIAT, Giovanni Agnelli, fueron algunos de los invitados, junto a varios senadores de Estados Unidos y dos hijos del rey Hasan II de Marruecos.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

JOSE CARRERAS convocó a más de 5.000 personas en el concierto que ofreció anteanoche en la plaza Porticada de Santander, y hubo de instalarse una pantalla gigante en la plaza de Pombo para aquellas personas que no pudieron instalarse en el lugar donde se celebraba la sesión.

EXTRANJERO

LA MALNUTRICION es el pro-

blema más grave que afecta a la salud de la humanidad, aunque la obesidad, la ingerencia de sustancias tóxicas y el exceso de grasas perjudican en gran medida su bienestar, según el especialista egipcio Mamdough Garb.

DOS FUERTES TERREMOTOS sacudieron el norte de Etiopía en menos de catorce horas, el domingo y esta madrugada, informó hoy el Servicio de Seguimiento Sísmico de Estados Unidos.